

Dzisiaj będzie pogoda przeważnie słoneczna, chłodniej. Temperatura najwyższa 78 stopni, w nocy 62 stopni. Wiatry północno-zachodnie 5 mil na godzinę. W niedzielę cieplej, temperatura 80-85 stopni.
Wschód: — 6:08. Zachód: — 7:37.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA
25^c

No. 199 Rok (Vol.) LXVI

CHICAGO, ILL., Sobota-Niedziela, 24-25 Sierpnia (Saturday-Sunday, August 24-25), 1974

Telephone BRunswick 8-8700

NIE BĘDZIE OBNIŻKI CEN ŻYWNOŚCI

Lepsze Widoki Na Żniwa w Polsce

"Today" Przystanie Wychodzić

Chicago (ST). Popołudniowy dziennik chicagowski "Today", będący siostrzanym organem "Chicago Tribune", przestanie wychodzić z dniem 13 września. Decyzję tę ogłosił Stanton R. Cook, wydawca "Tribune" i prezes korporacji wydającej obydwaj pisma. "Wszystko zostało zrobione dla uratowania pisma", powiedział Cook w czasie konferencji prasowej i wyjaśnił, że "ostateczną decyzję" powzięto w czasie pięciogodzinnej konferencji kierownictwa korporacji. Cook stwierdził, że była to decyzja trudna i nie ukrywał, że o upadku dziennika zadecydował brak ogłoszeń, a nie brak poparcia ze strony społeczeństwa, które "Today" traktowało życzliwie.

299 pracowników likwidowanego pisma straci pracę. 92 członków zespołu redakcyjnego otrzyma zatrudnienie w "Tribune", a 56 z innych działów będzie "ponownie zaangażowanych".

Cook poinformował także, że "Tribune" stanie się "dziennikiem 24-godzinny", gdy do obecnych czterech wydań porannych dodane zostaną conajmniej dwa lub trzy wydania popołudniowe.

Marshall Field, wydawca "The Sun-Times" i "The Daily News", ocenił sytuację następująco:

"Upadek tak wielkiego pisma w metropolii, jak "Today", oznacza zawsze tragedię w przemyśle prasowym. Nikt takiego upadku nie pragnie, nawet konkurenci... Ale jako konkurent czuję coś w rodzaju zycietyśna nad wieloletnim rywalem... Teraz mi dominujemy na polu publikacji popołudniowych i spełnił się nieprawdopodobny sen, że wydawnictwa Fielda zajęły pierwsze miejsce w Chicago".

Raport w Sprawie "Impeachment"

Washington (UPI). Komitet Prawny Izby Niższej Kongresu opublikował w ostatecznej formie 525-stronicowy raport, który zawiera artykuły oskarżające byłego prezydenta Nixona o podawanie publicznie fałszywych informacji, pogwałcenie konstytucyjnych praw i uniemożliwienie wymiaru sprawiedliwości. Historyczny dokument, odnośnie pierwszej od 107 lat procedury "impeachment" przeciwko Prezydentowi Stanów Zjednoczonych, zawiera także rezolucję, domagającą się usunięcia Richarda M. Nixona ze stanowiska Prezydenta.

Opozycja Wobec Planu Nacionalizacji Przemysłu Naftowego

Caracas (UPI) — Wpływowa grupa przemysłowców Wenezueli wystąpiła z ostrą krytyką rządu wobec planowanej nacionalizacji zagranicznych rafinerii naftowych w ciągu najbliższych 12 miesięcy. Organizacja, zwana "Fedecamaras", wyraziła obawy, iż krok ten może spowodować poważny kryzys ekonomiczny w kraju.

Wartość około tuzina zagranicznych firm naftowych tutaj szacuje się na sumę \$4,7 miliarda.

Wenezuela, z dziennym wydobyciem 3 milionów beczolek ropy naftowej, jest głównym dostawcą tego surowca do Stanów Zjednoczonych.

Nareszcie Pogoda Zaczęła Sprzyjać

Największe Nasilenie Prac Żniwnych w Tym Tygodniu

London (DP). Prasa krajowa przyniosła nareszcie trochę lepsze wiadomości o żniwach w Polsce. Od połowy ze szłego tygodnia pogoda zaczęła sprzyjać rolnikom. W piąwach w Polsce. Od połowy żniwa w całym kraju — z wyjątkiem obszarów nadmorskich — znalazły się "na półmetku", że mianowicie skoszone blisko 4 miliony ha zbóż. W sumie jednak sytuacja nie wydaje się obiecująca skoro ogłoszono, że rada ministrów uznała żniwa "za najważniejsze aktualnie zadanie, któremu wszystkie ogniwa administracji i gospodarki powinny poświęcić maksimum uwagi".

Najwięcej zboża zebrali rolnicy w woj. łódzkim — około 75% zasiewów. Niewiele mniej w warszawskim, poznańskim, rzeszowskim oraz kieleckim i lubelskim. Snopy uprzątnięto dotychczas o około 950,000 ha pol.

Zboże zbierano poprzednio przede wszystkim snopowiażkami, żniwiarkami i kosami. Teraz z chwilą poprawy pogody nadszedł czas na kombajny.

Kilka prawdziwych letnich dni przyspieszyło żniwa w bardzo znacznym stopniu, zwiększyło spiętrzenie prac polowych i doprowadziło do znacznego zróznicowania sytuacji w całym kraju. W województwach centralnych żniwa zbliżają się do końca, ale na północy kraju koszenie zbóż jest ciągle w stadium początkowym, choć na wszystkich (Ciąg dalszy na str. 12-ej)

30 Lat Temu Wyzwolono Paryż

Paryż (DP) — Zapoczątkowany przez prez. Valéry Giscard d'Estaing nowy styl unika uroczystych manifestacji. Paryż jest pusty z powodu wakacji, a Niemcy stali się sojusznikami i bliskimi partnerami. Francji w NATO i EWG dlatego obchód 30 rocznicy wyzwolenia Paryża spod okupacji niemieckiej będzie bardzo skromny.

Przedstawiciel Prezydenta złożył wieńiec na grobie marszałka Leclerc (Philippe de Hauteclocque). Kwiaty będą złożone przez władze miejskie i organizacje kombatanckie w ratuszu paryskim, gdzie gen. de Gaulle przemawiał 26-go sierpnia 1944 r. do paryżan i Francuzów po wkroczeniu do już wyzwolonej stolicy.

19 sierpnia ruch oporu w Paryżu zaczął atakować Niemców. Walki skłoniły aliantów do upoważnienia gen. Leclerc by z 2 dywizją pancerną pośpieszył na pomoc partyzantom oraz by uchronić Paryż przed zniszczeniem.

Fałszywe Banknoty

London (DP) — Policja w południowym Londynie ostrzega publiczność i kupców przed fałszywymi banknotami 1 i 5-funtowymi. Jeden z managerów bankowych określił je jako najlepsze fałszyfikaty, jakie dotychczas widział. Właściciel sklepu z gazetami, z Deptford Broadway, powiedział: "W poniedziałek dostaliśmy 3 fałszywe 5-funtówki. Są tak dobrze podrobione, że mogę ich przyjąć więcej i nie zauważyć różnicy".

Sport i Biznes



Przewidywany Wzrost Cen Benzyny

Los Angeles (UPI) — Wychochodzą tutaj dziennik "Times", powołując się na dobrze poinformowane źródła zbliżone do kół rządowych, donosi w swoich ostatnich wydaniach że administracja prez. Forda rozważa ewentualne podniesienie o 10 centów federalnego podatku od sprzedaży jednego galona benzyny. Ekonomista w administracji, pisze "Times", uważają, że w ten sposób konsumpcja paliwa w okresie przedzimowym spadłaby przyspieszalnie o 5%, natomiast dodatkowy przychód wyniósłby rocznie \$8 miliardów. Liczy się na to, że decyzja tego rodzaju przyczyniłaby się także do zredukowania importu ropy naftowej do Stanów Zjednoczonych, wzmocnienia pozycji dolara na giełdach oraz wywarłaby w ten sposób presję na głównych dostawców ropy do obniżenia cen.

Jak stwierdza "Times", dodatkowy przychód byłby w części wykorzystany do obniżki podatków dla biednych i średniozamożnych rodzin. I tak np., rodzina składająca się z 4 osób, której roczne zarobki nie przekraczają \$8,000, otrzymałaby ulgę podatkową w wysokości \$215 tytułem wyższych cen na benzynę. Rodzina z dochodem równym \$10,000, otrzymałaby ulgę w wysokości \$215, czyli o \$111 ponad dodatkowy koszt benzyny, jeżeli tygodniowe zapotrzebowanie rodziny na paliwo nie przekracza 20 galonów.

W miarę wzrostu zarobków, niższe byłyby ulgi. Przy dochodach równych \$20,000 rocznie, ulga podatkowa przestałaby przysługiwać.

Zależnie od opinii przywódców Kongresu w tej kwestii, podaje dziennik, propozycja będzie przedstawiona jako wniosek uchwały jeszcze tej jesieni, lub też nie.

Ogień Na Szpital

Sajgon (UPI) — Przed świętem komunii wystrzelili ośmiem pocisków moździerzowych na wyrażenie oznakowania szpitala wojakowsy. Czterech pacjentów zostało zranionych.

Odwołane Spotkanie

Nikozja. (UPI) — Rauf Denktaş, przywódca Turków cypryjskich, odwołał zapowiedziane na dziś spotkanie z cypryjskim prezydentem Glafkosem Clerides, ponieważ Grecja poparła sowiecką propozycję rozstrzygnięcia problemu Cypru na forum wielkiej konferencji międzynarodowej.

Nieco wcześniej Grecy odrzucili popieraną przez Stany Zjednoczone koncepcję wznowienia konferencji genueńskiej, ponieważ — jak powiedział grecki minister spraw zagranicznych George Mavros — wysiłki Turcji, W. Brytanii i Grecji zmierzające do zlikwidowania kryzysu "zawiodły".

Turcy ze swej strony forsuja formułę, że dyskusja nad sprawą Cypru winna być ograniczona tylko do trzech państw.

Kryzys Grozi PAA

Washington (UPI). Największej amerykańskiej lotniczej linii transkontynentalnej Pan American Airways grozi poważny kryzys finansowy, jeżeli nie zostaną przyznane jej subsydia rządowe w wysokości 10 milionów dolarów miesięcznie, licząc wstecz od kwietnia. Kierownictwo tej linii już zwróciło się do Rady Lotnictwa Cywilnego o przyznanie subsydium, uzasadniając swój wniosek rosnącymi cenami paliw płynnych, zmniejszającą się ilością pasażerów oraz potęgającą się konkurencją.

Odwołane Dekrety

Seoul (UPI) — Pol. koreański prezydent Park Chung-hee odwołał dwa swoje dekrety, ustalające karę śmierci lub długoletniego więzienia za bunt polityczny, oraz wyjmując spod prawa wszelką działalność anty-rządową w środowiskach studenckich. Anulując dekrety Park ma nadzieję doprowadzić do zjednoczenia narodowego.

Ożywione Debaty w Bukareszcie

Bukareszt (UPI) — Uczestnicy konferencji 149 państw, poświęconej zagadnieniom rosnącego przeludnienia i pogłębiających się braków żywnościowych, podjęli ożywioną debatę na temat jakie zagadnienie winno uzyskać pierwszeństwo: kontrola wyżu demograficznego czy rozwój ekonomiczny?

Delegacja amerykańska forsuje wniosek o ustalenie w skali globalnej ograniczeń przyrostu naturalnego.

Przedstawiciele "Trzeciego świata", a więc krajów zaniebdanych czy zacofanych gospodarczo, domagają się ustalenia zasad działania, które w skali światowej pozwoli zlikwidować nędzę i głód. Najwymowniejszymi rzecznikami tego bloku są Argentyna i Indie.

Przedstawiciel Argentyny powiedział, że "największą przeszkodą w rozwoju krajów zacofanych nie jest rosnące przeludnienie, ale brak gospodarczego ładu w skali międzynarodowej".

Szef delegacji amerykańskiej Casper W. Weinberger, Sekretarz Zdrowia, Oświaty i Służb Społecznych, stwierdził kategorycznie, że Stany Zjednoczone nie mogą być odpowiedzialne za nędzę gdziekolwiek w świecie.

"Nie mamy powodów, aby kogokolwiek przeproszać, mamy natomiast wiele powodów do dumy. To my z naszych zasobów przekazaliśmy wiele miliardów na pomoc zagranicą. Nie sądzę, aby istniał najmniejszy czynnik, uzasadniający jakiegokolwiek poczucie naszej winy."

Plan amerykański najostrej zaatakował delegat Kenii — Jusuf Ali Eray, który wezwał kraje zasobne, aby "ręczyły się przebudzić" i uznały, że "do mitów należy zaliczyć koncepcję, że planowanie rodzin rozwiąże trudności". — Eray uważa, że "choroby, analfabetyzm i niesprawiedliwy rozdział zasobów" są głównymi przyczynami nędzy.

Anarchiści Zagrozili Bombą w Lourdes

Paryż (DP) — Władze bezpieczeństwa zarządziły specjalne środki ostrożności dokoła grotu w Lourdes, liczni policjanci w cywilu i agenci mieszali się z tysiącami pielgrzymów, ponieważ policja dostała anonimowy telefon z przestroga, że hiszpański anarchista podłożył bombę w grocie Matki Boskiej, przy cudownym źródle.

W telefonie nienazwany informator twierdził, że należy do organizacji GARI (Międzynarodowa Rewolucyjna Grupa Akcji). GARI poprzednio już przypisała sobie porwanie bankiera hiszpańskiego Baltazara Suarez w Paryżu w maju br., zniszczenie 13 autobusów hiszpańskich pielgrzymów w Lourdes w lipcu i groźenie parokrotnie zamachami na uczestników sławnego biegu kolarskiego "Tour de France".

Nowa Afera Łapówkarsko Podatkowa

London (DP) — Prokuratora Wojewódzka dla woj. warszawskiego skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko Henrykowi Głowali, Florianowi Krzysztofiakowi, Waldemarowi Sutowskiemu — współwłaścicielom wytwórni pocztówek dźwiękowych w pow. garwolińskim, którym zarzuca się, iż w latach 1969-1972 uchylali się od płacenia części podatków, oszukując w ten sposób skarb państwa na ponad 5 mln zł.

Na ławie oskarżonych zasiadają razem z właścicielami wytwórni kierownik Wydziału Finansowego Urzędu Powiatowego w Garwolinie Józef Tracz, który w zamian za ulgi podatkowe brał łapówki.

Wytwórcy pocztówek, którzy sprzedawali swoje wyroby w całym kraju, oskarżeni są również o wręczanie łapówek inspektorom w Rzeszowie, w zamian za nieujawnianie pokątnego handlu pocztówkami.

Producenci płyt pocztówkowych będą również odpowiadać za nielegalny handel dewizami i złotem, w czym lokowali swoje dochody. Prokuratora zabezpieczyła u oskarżonych ponad 3,5 kg złota w sztabkach, monetach i biżuterii ok. 2,5 tys. dolarów USA oraz 2,5 mln zł. w gotówce.

Aktem oskarżenia objętych jest także dalszych 6 osób, które pomagały w rozprowadzaniu płyt i handlu złotem i dewizami.

Nader Chce Spotkać Sie z Prezydentem

Washington (UPI). Ralph Nader, który od lat zabiega o wydanie praw chroniących konsumenta, oświadczył, iż pragnie spotkać się z prezydentem Fordem. Nader chce poprosić Prezydenta o poparcie wniosku uchwały, która utknęła w Senacie. Ponadto, chce on apelować o ustalenie regularnych konferencji Pracy z przedstawicielami konsumentów oraz grup ekologicznych (ochrony otoczenia).

"Prezydent Ford powinien rozpocząć nową erę, gdzie spotkanie z obywatelami nie będzie traktowane jako pogwałcenie protokołu", stwierdził Nader.

Morze Zabrało

Naha (UPI) — Akcja lotnicza i morska, trwająca od środy, nie przyniosła rezultatów i 31 marynarzy (15 Filipińczyków i 16 Hindusów) z zatopionego statku handlowego "Toulouse" flagi Singapore, pochłonięty fale oceanu. Z całej załogi tego statku uratowano tylko trzech ludzi.

Ekonomiści Zmienili Przewidywania

Niesprzyjająca Pogoda Zaszkoziła Zbiorom

Washington (UPI) — Zamiast zapowiedzianej obniżki cen żywności w drugiej połowie b.r. — konsumenci staną w obliczu dalszej wyższości, która w skali rocznej osiągnie najwyższy od 28 lat wskaźnik i przekroczy wskaźnik zaszkoziła, który wynosił 14,5%.

Ekonomiści z Departamentu Rolnictwa zmienili wcześniejsze zapowiedzi, które sygnalizowały przelotne obniżki zanotowane w lipcu. Przewidywano wówczas, że tendencja zniżkowa utrzyma się do września włącznie, a następnie aż do końca roku zanaczy się dalszy, minimalny spadek cen.

Na zmianę zapowiadanej sytuacji wpłynęła niesprzyjająca pogoda, która sprawiła, że ceny produktów rolnych poszły w górę, co z kolei odbije się na cenach przetworów i cenach w sklepach detalicznych.

W tym stanie rzeczy Departament Rolnictwa przewiduje, że zwykła cen artykułów żywnościowych w okresie lipiec-wrzesień wyniesie 3% w skali ogólnej, a od października do grudnia ceny podskoczą o jeszcze 1%.

Rzeczoznawcy twierdzą, że pójdą w górę ceny takich przede wszystkim artykułów. Jak oleje roślinne, pieczywo, napoje i produkty z zawartością cukru, puszkowane i mrożone owoce i jarzyny.

Przewiduje się, że ceny mięsa i drobiu podskoczą tylko nieznacznie i to w okresie do września, poczym nastąpi stabilizacja w ostatnim kwartale 1974 roku.

Rzeczoznawcy z Departamentu Rolnictwa twierdzą, po przeprowadzeniu ogólnej analizy, że ceny detaliczne żywności w całym 1974 r. wzrosną o 15% w stosunku do cen z roku 1973, zamiast wzrostu o 12%, jak to dotychczas przewidywano.

Sowiecka Propozycja w Sprawie Cypru

Washington (UPI) — Sekretarz stanu Henry A. Kissinger oświadczył, iż sowiecka propozycja zwolnienia międzynarodowej konferencji w sprawie kryzysu cypryjskiego zostanie rozważona przez rząd Stanów Zjednoczonych.

W konferencji wzięłyby udział następujące kraje: Grecja, Turcja, państwa członkowskie Rady Bezpieczeństwa ONZ oraz państwa neutralne.

Kissinger wstrzymał się jednak od bliższych komentarzy na temat propozycji jaką wysunęli Sowieci.

Spadek Produktu Globalnego

Washington (UPI) — Departament Handlu podał do wiadomości, iż w drugim kwartale bieżącego roku zanotowany spadek narodowego produktu globalnego wynosi 0,8 procenta. Jest to drugi kwartalny spadek z kolei, co w teorii stanowi definicję recesji.

Ekonomiści twierdzą jednak, iż sytuacja ekonomicznie nie jest na tyle negatywna aby można było użyć tutaj terminu "recesja". Spadek w drugim kwartale był o 0,4 procenta mniejszy.

Tempo wzrostu inflacji zanotowano wyższe w drugim kwartale, 9,6 proc., w porównaniu z 8,8 proc. w pierwszym. Za główny czynnik, który spowodował negatywne dane uważa się kryzys energetyczny.

Z Życia Organizacyjnego ZNP

Zebranie Rozwojowe Okręgu 12 ZNP Odbędzie Się 30 Sierpnia

Okręg 12 ZNP zwołuje specjalną konferencję sprzedaży asekuracji ZNP, w piątek, dnia 30 sierpnia, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali Klubu Karłow, pnr. 4058 W. 47-ma ulica w Chicago.

Zapraszamy uprzejmie wszystkich Prezesów, Sekretarzy i Organizatorów Gmin i Grup przynależnych do Okręgu 12-go ZNP.

Zawiadamiamy, iż na tę Konferencję przybędzie wiceprezesa ZNP, p. Helena Szymanowicz.

Obecni również będą Józef F. Foszcz, dyrektor sprzedaży oraz Franciszek J. Spula asystent dyrektora sprzedaży ubezpieczeń, którzy zostali zaproszeni na prelegentów.

Za przybycie i wzięcie czynnego udziału będziemy bardzo wdzięczni.

Tomasz Paczyński — komisarz Okr. 12 ZNP
Helena Orawiec — komisarka Okr. 12 ZNP
Tadeusz Radosz — przew. Kom. Rozwoju Okr. 12 ZNP



HAWAJE I LAS VEGAS
NA SŁOŃCE i WYPOCZYNEK
PRZEZ LAS TRAVEL
24 WYCIECZKI DO POLSKI
OD 3 TYG. DO 3 MIESIĘCY.
Każdy znajdzie dla siebie odpowiedni termin.

Przyjmujemy zamówienia na wysyłkę do Polski: szwedzkich palników na ropę, maszyn do liczenia Facit i wiele innych atrakcyjnych i dochodowych artykułów. Wysyłamy paczki do Polski. PRZEZ PEKAO WYSYŁAMY DO POLSKI AUTA PACZKI ŚWIĄTECZNE, SPRZĘT ROLNICZY, MATERIAŁY BUDOWLANE, PRZEKAZY PIENIĘŻNE

TRAVEL BUREAU
2615 W. FULLERTON CHICAGO, ILL.
Tel. 276-1451-2-3 Frank i Helena Las, własn.
AUTORYZOWANY AGENT I.A.T.A.

ODPOCZNIJCIE I ZABAWCIE SIĘ! GRA I SPIEWA

ZESPÓŁ KRZYSZTOFA KLENCZONA W LETNISKU TARNAWA

Bass Lake, Knox, Indiana
NA WAKACJE i WEEKENDY
Po Informacje i Rezerwacje Dzwonić (219) 772-2351
od 12 do 1 i po 6 wieczorem.

- ★ Wygodne i ładne mieszkania
- ★ Smaczne domowe jedzenie
- ★ Przyjemna kąpiel w czystym jeziorze
- ★ Ładne spacerki w pięknej okolicy

TARNAWA SUMMER RESORT
Knox, Indiana 46534
Bass Lake, Route 3, Box 224



**PODRÓŻE
PACZKI
PEKAO**
NAJLEPIEJ ZAŁATWIĆ
przez 3 BIURA

BALTIC TRAVEL
1246 Milwaukee Ave. 5317 W. Lawrence Ave.
235-2444 286-8484
3017 Milwaukee Ave. Tel. 235-6050
PONAD 20 BARDZO TANICH WYCIECZEK.
od 3 tyg. do 3 mies. — Wysyłamy samochody do Polski.

Zapisy Do Szkoły Sienkiewicza w Cicero

W sobotę, dnia 7 września, 1974 r. rozpoczynamy nowy - szósty rok istnienia szkoły H. Sienkiewicza. O godzinie 10-ej rano w dużej sali przy parafii św. Walentego, 4940 W. 13th Str., w Cicero odbędą się zapisy dzieci 7 letnich do klasy 1-ej i dodatkowe zapisy do klas następnich, — od 2-jej do 8-jej.

Dzieci zgłaszane do klasy 1-ej powinny mieć metrykę urodzenia. Dzieci do klas starszych z innych polskich szkół przedstawiają świadectwo szkolne z ostatniej klasy. Dzieci zgłaszające się bez świadectw będą składały egzaminy.

Przy zapisach, rodzice mogą zakupić podręczniki i przybory szkolne.

O godzinie 11-ej rozpoczyna się normalne lekcje, które będą trwały do godz. 1:30.

Kierownictwo Szkoły i Zarząd Koła Rodzicielskiego.

Kochane Działki

Sześciolatnia Wiesia mówi do ośmioletniego Bartka:

— Twój mały braciszek jest bardzo denerwujący. Wciąż płacze.

— Zrozumiem, że i tobie chciałoby się płakać, gdybyś nie miała włosów, zębów i gdybyś nie umiała chodzić.

Na Ratunek Parafii Św. Wojciecha

Wezwanie J.E. Ks. Biskupa A. L. Abramowicza i Komitetu w Sprawie Wpłat Na Fundusz Ratunkowy Parafii

Najmilsi w Chrystusie Panu!

Parafia świętego Wojciecha obchodzi w bieżącym roku setną rocznicę swego założenia. Nie ulega wątpliwości, że kościół parafialny był przez sto lat chlubą Polonii chicagowskiej, a obecnie jest zabytkiem historycznym w Chicago.



Bilans działalności parafii świętego Wojciecha jest wspólny cyfrowo i duchowo. Rzut oka na chwalebny historię tej parafii napelnia nas wszystkich głębokim wzruszeniem i radosnym rozczuleniem. Tysiące wiernych czcili Boga w tej świątyni Panskiej, a swego czasu szkoła parafialna liczyła przeszło dwa tysiące dzieci. To, co dokonano na Wojciechowie, można nazwać cudem wiary i polskości.

Chicago przechodzi radykalne zmiany społeczne. Zmienia się także dzielnicowa Wojciechowa. Wielu parafian powędrowało poza miasto. Obecnie parafia liczy zaledwie 600 polskich rodzin i jest na usługach katolików polskiego i hiszpańskiego pochodzenia.

Parafia świętego Wojciecha przeżywa obecnie kryzys finansowy. Parafianie starają się heroicznie utrzymać nadal parafię. Niestety na remont zabudowań parafialnych potrzeba bezzwłocznie \$248,000, o ile parafia ma nadal spełniać swe posłannictwo. Parafianie zapewniają nas, że — jeżeli nadejdzie pomoc — będą mogli w przyszłości samodzielnie utrzymywać parafię — zabytkowy kościół i szkołę parafialną.

Gdy kilka miesięcy temu rozszalała się pogłoska, że parafii świętego Wojciecha grozi zamknięcie, ze wszystkich stron nadchodziły wiadomości o gotowości przyjęcia jej z pomocą finansową.

Z jednej strony Polonia chicagowska, licząca 850,000 osób, zgadza się jednomyślnie, że nie wolno zamykać tego historycznego zabytku, jakim jest kościół świętego Wojciecha; z drugiej zaś strony przysłać trzeba, że to prawda pewna i wszelkiej wiary godna, że z pustego i Salomon nie należe.

Oto teraz wybija godzina czynu. Nie pomogą próżne żale. Trzeba uderzyć w czyn stał!

"Niechaj kościół świętego Wojciecha pozostanie historycznym zabytkiem Polonii chicagowskiej, drogocenną perłą kościelnej architektury, żywą komórką Kościoła Bożego..." Z takim uczuciem modli się dziś parafia świętego Wojciecha w nadziei, że nie tylko może się spodziewać pomocy od polskich parafii w Chicago, ale że ta pomoc nadejdzie.

Czyniąc dobrze, nie ustawajcie w ofiarności. Czynicie dobrze wszystkim, a przede wszystkim domownikom wiary.

Niechaj miarą Waszej ofiary będzie ofiara bez miary. Niech błogosławieństwo Boże będzie Wam przemianą nagrodą za dobroć serca i umiłowanie sprawy Bożej i niech Wam da to przekonanie i to zadowolenie, że świadcząc na rzecz parafii świętego Wojciecha zapewniamy jej dalszą egzystencję i spełniamy czyn wielki, piękny i święty na chwałę Bożą, a dusz zbawiennożytytek.

Szczercze oddany w Chrystusie Panu
KS. BISKUP ALFRED L. ABRAMOWICZ
AUXILIARIUSZ CHICAGOŚKI

Członkowie Komitetu

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| Sędzia Tadeusz Adesko | Ks. prałat Jan. F. Koziół |
| Siostra Maria Konstantyna | Kazimierz Łukomski |
| Jakub Dumelle | Ks. Ludwik E. Nowak |
| Tadeusz S. Grabecki | Józef L. Osajda |
| Tadeusz L. Kowalski | Leonard P. Slotkowski |
- Dnia 24 sierpnia, 1974

Apel ten będzie odczytany w czasie każdej Mszy św. w sobotę i w niedzielę, 24 i 25 sierpnia. Zbiórka funduszy w parafiach zostanie przeprowadzona w czasie nabożeństw w sobotę i niedzielę, 31 sierpnia i 1 września.

Wszelkie wpłaty na Fundusz Ratunkowy należy nadysłać na następujący adres:

Save St. Adalbert's Fund
4327 So. Richmond St.
Chicago, Ill. 60632

Policja w Kościołach Litewskich

Przebywający w Kanadzie uchodźca litewski, ks. Prans Gaida, ujawnił z początkiem marca br., że w jego ojczyźnie "sowieccy okupanci intensywnie przeprowadzają rewizje w domach znanych katolików litewskich, na plebaniach i w kościołach".

Ks. Gaida stwierdził, że na Litwie trwa prześladowanie Kościoła. Rosjanie nie uciekają się już do tak brutalnych metod, jak w latach 1945-1956, kiedy zesłali na Sybir 4 biskupów litewskich, 185 księży i 275,000 osób świeckich. Dziś działają w sposób bardziej dyskretny, lecz równie dotkliwy.

Plaga Komarów

London (DP) — Kilka wsi województwa gdańskiego nawiedzona nienotowana dotąd plaga komarów. Jak twierdzą rolnicy leżące nad Wisłą wsi Leszkowy, takiej inwazji nie pamiętają tu najstarsi mieszkańcy. Wylegarnia komarów są wiślane rozlewiska i sadzawki. Tegoroczne deszcze sprzyjają szczególnie rozrodczości owadów.

Podobno chmary komarów odnotowano również we wsiach Kiezmak, Stablewo, Długie Pole i w miejscowości wczasowej — Krynica Morska. Jak stwierdzają naczyni świadkowie, w niektórych zagrodach zgarniano komary... szuflą.

Rajner III, Panuje Już 25 Lat...

Srebrne wesele dynastycznego władcy, w dodatku absolutnego, w kraju, który nie ma konstytucji, nie ma parlamentu, to nie lada rekord. A jednak to fakt: w maju Rajner III Grimaldi, książę Monaco, obchodził 25-lecie swego panowania! Grimaldi są jedną z najstarszych dynastii na świecie; ci krnąbrni magnaci genueńscy pokłócili się z dożą, zabrali się z Genui w XIII wieku, zdobyli sobie fortece genueńską Monaco i tam trzymają się już 700 lat. Po drodze Francja ich mocno oskubała; kiedyś Mentona do nich należała, granice ich państwa sięgały do Nicei; dzisiaj księstwo ma wszystkiego 189 hektarów, z których zdobyto na morzu w ostatnich latach, osuszając zatoki i wybrzeża.

Monaco ma 25.000 mieszkańców, ale tylko 4.500 są obywatelami, a raczej poddanyymi księcia pana, jego pięknej żony, Grace Kelly, jego syna i następcy 15-letniego Alberta i dwóch księżniczek, Karoliny i Stefani. Jak wiadomo, w Monaco nie ma podatku dochodowego, co wywołało wyjątkowy napływ milionerów do tego zakątka; przecie Onassis ma generalną dyрекcję swych statków właśnie w Monte Carlo.

Monaco szalenie zbrzydło w ciągu ostatnich 20 lat; jest pokryte wieżowcami, drapaczami, kolosami, bo gdzieś milionerzy muszą mieszkać i musi być też miejsce dla służby, dla pralni, dla jachtodajni, no i dla legendarnego kasyna. Ale Kasyno i turystyka reprezentują dzisiaj już tylko 25% dochodów ludności; reszta żyje z odcinania kuponów, z bankowości, z ubezpieczeń, z dyrekcji i różnych prac biurowych, finansowych i handlowych.

Fabryk oczywiście w księstwie Monaco nie ma, ale rządów potężnych konglomeratów przemysłowych jest tyleż, co w Luksemburgu, Liechtensteinie, Bazylei, Genewie i in., "sanktuariach podatkowych" a więcej, niż na Jersey,

— Właśnie skończyłam pięć najsłodszych napojów na świecie; filiżankę słabej i wystygłej herbaty.

(Katherine Mansfield)
Dziennik Polski

Pięć Występów Baletu "Bolszoj" w Chicago

Zespół Mojsiejewa
We Wrześniu, a
"Śląsk" w Listopadzie

W nadchodzącym jesienno-wiosennym sezonie artystycznym w Chicago wystąpi szereg zespołów baletowych.

Już w najbliższych dniach, bo od 24 do 27 sierpnia wystąpi w Arie Crown Theatre w McCormick Place znany w całym świecie zespół "Balet Bolszoj", z legendarną już dzisiaj primabaleriną Plisetskoyą. Będzie tylko 5 przedstawień: 24, 25, 26 i 27 o 8 wieczorem i w niedzielę, 25-go o 2-jej po południu.

W dniach od 4 do 8 września również w Arie Crown Theatre, w McCormick Place wystąpi zespół Mojsiejewa. Tylko 6 przedstawień.

W pierwszych dniach listopada wystąpi w Chicago zespół "Śląsk". Szczegóły będą podane później.

Wszystkie trzy zespoły prezentuje w Chicago Allied Arts Corporation, dyrektorem którego jest Harry Zelzer.

Aforyzmy i Uwagi Kobiece

— Rzuć kamień w kałużę, a będziesz miał błoto na twarzy.

(Maryla Wolska)

— Małżeństwo jest kotłem, do którego mężczyźni rzucają swoją wolność, a kobiety swoje marzenia o szczęściu.

(Madame de Rieux)

— U wejścia do ogrodów zoologicznych powinno wisieć takie ostrzeżenie: "Rodzice! Chronicie swoje małe potworki przed naszymi wielkimi potworami".

(Dorothy Parker)

— Piękna pani Edyta stała nowitką rodzaju wyspy, która od północy, południa, wschodu i zachodu otoczona była piękną panią Edytą.

(Martha Ostenso)

— Właśnie skończyłam pięć najsłodszych napojów na świecie; filiżankę słabej i wystygłej herbaty.

(Katherine Mansfield)
Dziennik Polski

Kalendarzyk Posiedzeń

Niedziela, 25 Sierpnia

Tow. Długopole Grupa 3212 ZNP odbędzie swe regularne posiedzenie w niedzielę, 25 sierpnia, o godz. 3-iej po południu, w Columbia Hall, 1700 W. 48-ma ul.

Prosimy o punktualne przybycie wszystkich członków a także tych, którzy są zainteresowani rozwojem i działalnością Grupy.

Między innymi będą omawiane ostatnie przygotowania do przebiegu Święta Polskich Gór, które odbędzie się 2 września w Ogrodzie Woźniaka.

Za zarząd — Andrzej Stopka — prezes.

Prośba o Nawiazanie Korespondencji

Barbara Król, Zamość 22-400, Ulica Asnyka 46, woj. Lublin, Polska — prosi o nawiązanie korespondencji z młodzieżą polonijną. Jest ona studentką i liczy lat 17.

Mamy lekarstwo na tęsknotę za krajem

Wystarczy oddać się pod opiekę Lufthansa.

Zapewniamy doskonale warunki podróży.

Punktualność lotów. Znakomitą obsługę.

Ceny nasze są tak umiarkowane, że żadna inna regularna linia lotnicza niższych dać nie może (dzieci w wieku lat 2-12 płacą pół biletu, poniżej lat 2 — tylko 10% normalnej ceny). Można lecieć teraz a za przelot zapłacić później. Jeśli ktoś z Państwa pragnie umożliwić krewnym czy przyjaciółom by Was odwiedzili w Ameryce, może nawet z góry opłacić przeloty między Polską a Stanami Zjednoczonymi.

Lufthansa ma więcej bezpośrednich lotów ze Stanów Zjednoczonych do Niemiec, a stamtąd do Warszawy. Mamy też nasze biura w Warszawie, gotowe służyć Państwu dalszą pomocą.

Jeśli więc myśli Państwa biegają do Polski, prosimy skomunikować się ze swym agentem podróży lub wprost z biurem Lufthansa.

Dostawimy Państwa do Kraju.

Lufthansa German Airlines

81 East Monroe Street
Chicago, Ill. 60603
Tel. 800-645-3800

Adres w Polsce:
Warszawa
Szpitalna 6
Tel. 277-819

UWAGA PANIE i PANOWIE!

Jeśli chcecie oczyścić cerę, odmłodzić swoją twarz odpowiednimi zabiegami kosmetycznymi

Dzwoncie do Polskiego Zakładu Kosmetycznego

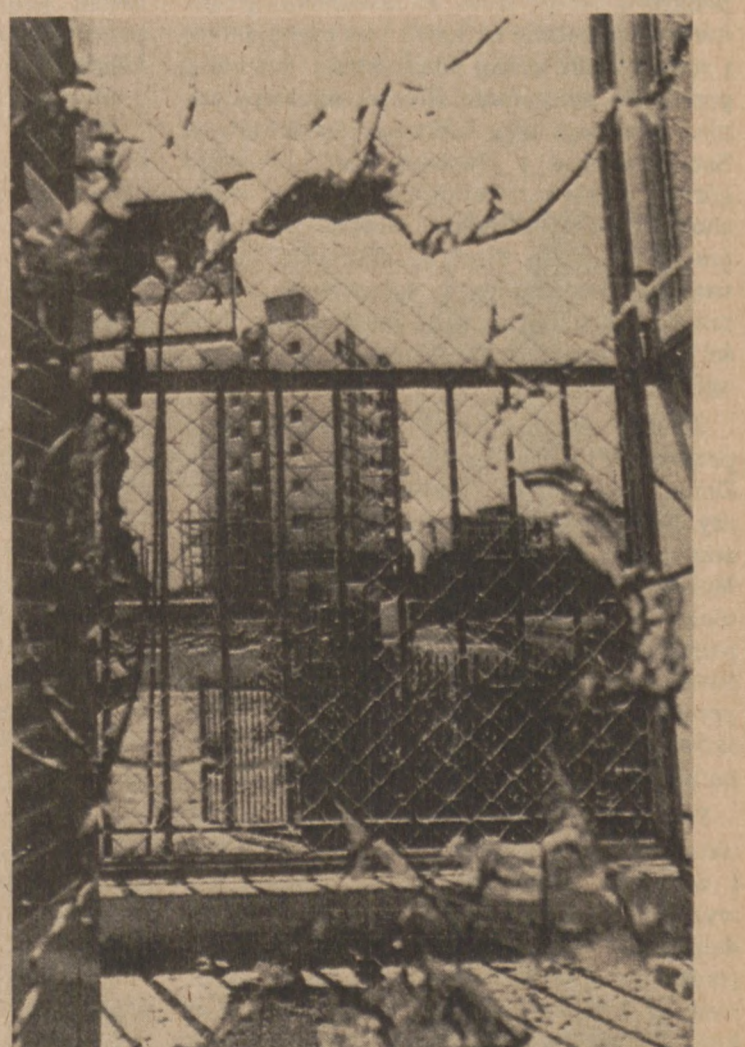
MAGIC OF EUROPE

Właścicielki KLARA SZELLER i KRISTINA POTYŃSKI

Dyplomowane Kosmetyczki z Polski i U.S.A.

Mamy również duży wybór najnowszych fasonów peruk dla pań i panów.

TEL. 453-9611 Bezpłatne Parkingi 2426 N. HARLEM



NIKOZJA. — Oto fragment okna biura ambasady U.S. w Nikozji, ostrzelanego przez demonstrantów. Właśnie przez to okno zastrzelono ambasadora U.S. Rodgera Davisa.

(UPI)

Józef Łobodowski

Krucjata Maluczkich

Gdy znów na konwentkach tajnych, w Bezpiece, w głównym Komitecie, uradzi zgodny wrzask ferajny, że im zagraża małe dziecię; że socjalizmu czasy złote odracza wsteczny tłum dewotek; że jadowity szept proboszczów truje świadomość ciemnych mas, i że reakcja... i że czas postawić sprawę znów na ostrzu; że im hamuje nurt stuleci bzdurny przeżytek wiary Boskiej a szkolny szacun powstaje przeciw prawidłowości marksistowskiej; że się zabobon w kruchtach pleni, że z socjalizmu ciągle nici i pada Engels, Marks i Lenin ofiarą polskiej Inkwizycji; że wreszcie ruszyć trza ze startu, że dość terroru... że za wiele... bo dygnitarskich wciąż bękartów kuchty tajemnie chrzczą w kościele...!

Gdy z krzykiem zrywa się dialektyk na pastorały i na stuły, że średniowieczne, mroczne sekty cały rachunek mu popsuły, gdy Schaff i Florczak i Putrament uderzą w oburzony lament, kiedy rozwydrzy się, rozjuszy charkot partyjnych ateuszów w ślad za moskiewskim czułym wujciem...

— Chcieliście wojny? To spróbujcie jaki jest opór polskiej duszy!

To już nie pleban mocny w pysku, bo za nim policyjna władza, ani o forsę dbały biskup, co z obszarnikami się naradza, jak wypaść nędzą gruby brzuch...

Widzicie? Do kościelnych krucht pcha się prawdziwy proletariot i wasz dyktator, gniewna armia. Wyrwijcież teraz chłopskiej chacie ojczenaszowy, stary paciierz! Chodźcież, moskiewskie diabły kuse Marksa postawić przed Chrystusem!

Chcieliście wojny? To ją macie!!! Tu "reakcyjną" wciąż ojczyznę trzyma na barach moc niezłomna. Tu kuchty idą z katechizmem do waszych dygnitarskich komnat; wi-iz, towarzyszu, jak już znikł ci w szepcie Marcysi, albo Wikci twój własny syn, jak garkotłukom łacniej udaje się z nauką, niż to, co Moskal wam wypiczył?!

Ty, który marksizm ciągle trzępiąc, o nadchodzących prawisz cudach, spójrz, towarzyszu, w gniewe ślepią, czarnego się nie lekaj luda! Kiedy, wpatrzony w przysłą śliczność, głośisz diamatu prawdę gołą, twą koniecznością historyczną, chłop się podciera za stołoga!

PRZESŁANIE:

A gdy burza powieje naprzeciw, gdy rozrzuci was jak kamieni przymę, wtedy wyjdą kuchty i dzieci z zasmolonym, starym katechizmem; i staniami kornie na kolanach, usiądziemy, zapłakani, w kuczki, by potwierdzić, że potęga Szatana zawsze ginie przez ofiarę maluczkich.

Kazimierz Wierzyński

Słowo

Co mi zostaje tutaj? — Słowo, Konar z wiecznego święty drzewa, Robię zeń skrzypce i nanowo Jesion w mych rękach szumi, śpiewa

Co we mnie jest naprawdę? — Słowo. W którym się rodzę jak w kolebce I którym trumnę mam sosnowa, Życie i śmierć powtarzam, szepcę.

Co tu zostanie po mnie? — Słowo. I w głąb wpuszczone me korzenie, Ziemia niech z nich zagada mowa, Z ziemi powstałem, w nią się zmienię.



LWÓW — KATEDRA ORMIAŃSKA

Jerzy Mroczkowski

Mój Lwów...

II.

Za rogatką Gródecką zaczęła się Bogdanówka. Kiedyś tramwaj dochodził tylko do rogatki. Za moich czasów przedłużono tę linię aż do ulicy Cerkiewnej i tam zrobiono rondo. Ulicą Gródecką jeździła ósemka. Jadąc z miasta, wysiadałem przy remizie M.K.E. przy samej rogatce. Stąd w kierunku południowym rozchodziły się trzy ulice: ulica Za Rogatką, która wtapiała się w ul. Zadwórzeńską zmieniając w dalszym swoim biegu nazwę na Orzeszkowej; Droga Kulparkowska, na początku której, pod numerem 3 b zamieszkałem, a która w dalszym swoim biegu stanowiła naturalną granicę dwóch przedmieść lwowskich, po stronie zachodniej — Sygniówki, po wschodniej — Kulparkowa; i wreszcie Droga Lubieńska, stanowiąca główną arterię Sygniówki.

Z tego okresu wczesnego dzieciństwa, najbardziej w pamięci utkwił mi plac targowy położony przy samej ulicy Gródeckiej, jakby w widłach tych trzech rozchodzących się w kierunku południowo-zachodnim ulic. Dosłownie z okna mojego nowego mieszkania, mogłem do woli, godzinami obserwować wszystkie dziwne, jakie się na tym placu odbywały.

Sam plac w swoim pulsującym życiu organizmie, dzieł się jak gdyby na trzy, nierozzerwalnie związane ze sobą części. Jego ścianę zachodnią, stanowił rząd małych i ciasnych sklepików żydowskich i ormiańskich sprzedających artykuły spożywcze, korzenne, nabiał, drób, pieczywo. Dalej, jatki z mięsem wyroby przemysłu gospodarczego, artykuły żelazne, wyplatane w wikliny, a nawet dywany i konfekcje.

Centrum, to było niepodzielne królestwo straganów i przekupek, głośno i śpiewnie oferujących swoje towary, na które w główne mierze składały się warzywa i owoce.

Mnie jednak najbardziej intrygowała ta trzecia część placu, będąca jego naturalną granicą od strony wschodniej, którą zamykał przeciwległy chodnik ulicy Kulparkowskiej. Tą część wypełniały bez reszty furmanki chłopskie, dowożące na plac plody rolno-spożywcze z okolicznych wsi, a głównie z Sokolnik, dużej podlwowskiej wsi, do której prowadziła właśnie Droga Kulparkowska.

Z gromadą rówieśników, od najwcześniejszych godzin rannych, do późnego wieczora, cały czas spędzaliśmy na tym placu, bez względu na pogodę, czy porę roku. Zналиśmy tu wszystkich i wszyscy nas

znali. Ale największym przeżyciem dla mnie z tego okresu były konie, których setki zapiełniały gęsto plac. Zaprzężone do furmanek, albo do sań zimową porą, z pochylonymi głowami szczypały siano lub chrupały z charakterystycznym chrzęstem owies. Wśród tego królestwa koni, miałem swoich ulubieńców, których mogłem dotykać, pieścić, a nawet karmić cukrem, kradzionym w domu z dużej cukierniczki.

Kiedy zatrzymałem się przed moją kamienicą pod numerem 3 b i spojrzalem w kierunku placu, był pusty, śmiertelnie pusty. Właściwie nie było go. Starłem się go wyczuć charakterystycznym zapachem potu końskiego, który kiedyś, zwłaszcza zimą, jako małe dziecko z największą lubieżnością wdychywałem w płuć. Dziwny zapach, którego już nigdy później nie udało mi się napotkać. Ale moje usiłowania na nic się nie zdały.

Miasto tonęło w listopadowej mgłę. Wydawało się szare i cierpiące. Cofałem się nieko ulicą Gródecką i obok kanału Roxy, przez stary cmentarz doszedłem do ulicy Kętrzyńskiego na Plac Unii Brzeskiej. Obejrzałem wysoką kamienicę pod nr. 24, gdzie wówczas mieszkała babcia na drugim piętrze, u której spędzałem wiele czasu, podrzucany jej do pilnowania, przez rodziców zwłaszcza w sobotnie popołudnia i wieczory, kiedy oni korzystali z atrybutów swojej młodości, a potem wolnym krokiem skierowałem się ulicami Lwowskich Dzieci, Zadwórzeńską i Szymonowicza na ulicę 29 listopada, która dziwnie utkwiła mi w pamięci z owych lat.

Była to piękna ulica, a właściwie aleja, wysadzana po obu swoich stronach drzewami kasztanowymi i pełna zacisznych ławeczek, na których można było spocząć i wdychać, zwłaszcza późnym latem i jesienią, ożywezy zapach dojrzalej zieleni i aromaty płynące całą pełnią z sadów, ogrodów i pól okolicznych.

Była też ta ulica Listopada ulubionym miejscem moich spacerów dziecięcych w towarzystwie osób dorosłych. Tu zbierałem jesienią moje pierwsze kasztany, tu też później odbierałem pierwsze lekcje samodzielności.

Dziwnie pusta wydała mi się teraz na ulica, z której usunęto niegdyś pielęgnowane drzewa kasztanowe. Nie było też ławeczek, widać niepotrzebnych w tej nowej, bezbarwnej scenarii. Urocze dawniej domki i wille pomyślowo wetkane w ten prze-

pełny miraż zieleności, zupełnie zatraciły swój pierwotny charakter. Były oschłe i zimne i zupełnie nie pasowały do tej nowej, pozabawionej romantyzmu kompozycji.

Starłem się jak najszybciej uciec z tego miejsca i ukryć tzy, które cisnęły mi się do oczu. Szukałem przystanku tramwajowego, którego nie było. Przyspieszyłem więc kroku i w taki sposób dość szybko dotarłem do ulicy Grochowskiej, a stąd obok piekarni Kirschingera, w dół toru kolejowego prowadzącego z dworca Głównego na Perzeńkowie i do boiska Pogoni, dostałem się na ulicę Potockiego, która była kolejnym etapem mojej wędrówki po ukochanym mieście...

Niezabudowany teren po lewej stronie ulicy Potockiego idąc od Grochowskiej niewiadomo dlaczego nosił nazwę "Nowy świat". Liczne, niepozabawione zieleni i krzewów pagórki otaczały niewielki stawek — jezioro, w którym pobierałem pierwsze lekcje pływania i gdzie nabawiłem się okropnego świerzbu "końskiego", który przykuł mnie do łózka na długie tygodnie.

Była to słynna lwowska "francówka" albo inaczej "Franca Staw", naturalny zbiornik wodny w którym kąpięto konie dorożkarskie i było z okolicznych gospodarstw.

Urocza willa, która była następnym celem naszych przeprowadzek we Lwowie, stała po drugiej stronie ulicy Potockiego, samotna, otoczona pięknym ogrodem i sadem, prawie że u zbiegu z ulicą Grochowską.

Cała ta okolica z pobliskim nasypem toru kolejowego, była idealnym miejscem zabaw dziecińczych zwłaszcza w podchody, Indian czy najbardziej popularną w tym wieku zabawę wśród dzieci w "policaję i zbója".

Gończkowo szukałem stawu, który gdzieś zniknął... jakby zapadł się pod ziemię. Poza tym, wszystko dokola było tak samo, a jednak wydawało się jakieś inne, obce i dalekie. W głębi szeregu nowych zabudowań po drugiej stronie ulicy, z największym trudem odszukałem dawny, piękny domek piętrowy, w którym mieszkaliśmy. Stał pusty z oknami bez szyb, zabitymi deskami. W miejscu, gdzie niegdyś roztaczał się piękny ogród, a dalej sad, straszyl teraz jakiś toporny barak, wokół którego walały się rozbite cegły, zardzewiałe żelastwo niesprzątane od lat, puste butelki po wódce, por-

(Ciąg dalszy na stronie 6-iej)

Władysław Wiśniewski

Kultura Wielkopolski

Rozwój kultury i życia artystycznego w średniowieczu na terenie Wielkopolski w wiekach: XI-XIII, przyczynił się do powstawania zabytków architektury, z których wiele przetrwało do naszych czasów.

Z tamtych stuleci pochodzą najwspanialsze w skali krajowej zabytki sztuki romańskiej: sakralne budowle Strzelna, w których budzą podziw fascynujące kolumny, oraz drzwi gnieźnieńskie, wykonane w latach 1160-1170. Płaskorzeźby na tych słynnych drzwiach układają się na wzór opowieści historycznej, znanej nam z wcześniejszej tkaniny z Bayeux. Z tych czasów, pochodzi też o wielkiej wartości artystycznej patena, zwana kaliską, dar Mieszka III Starego dla kościoła w Łądzie.

Wówczas zaczęło się rozpowszechnianie sztuki gotyckiej w Wielkopolsce. W architekturze dominującym momentem stały się ostrołuki, nadające budowli strzelisty kształt, oraz sklepienie krzyżowo-żebrowe, powiązane z systemem przypór i łuków oporowych. W dziele adaptacji gotyku na terenie wielkopolskim, dużą rolę odegrały miasta, możni, a także zakony cysterskie, dominikańskie i franciszkańskie. Rozwój sztuki gotyckiej wskazywał na wzrastającą rolę społeczeństwa, coraz szerzej współtworzącego kulturę artystyczną i umysłową, a mającą środki na wystawianie bogatych i pięknych stylowo budowli.

Za moment zwrotny, zaczynający w Wielkopolsce epokę gotycką, przyjmują historię sztuki, budowę nowego chóru w katedrze poznańskiej, rozpoczętą w roku 1243, sygnalizującą wzory francuskie. Z powstałych po tej dacie, gotyckich budowli sakralnych, wymienić można między innymi kościoły franciszkanów w Gnieźnie, Kaliszu, Pzdrach, dominikanów w Poznaniu i w Zninie, kościół w Głuszynie, Czaczu, Słupcy, Pobiedziskach, Gnieźnie — św. Jana, Gryzynie i w innych miejscowościach. Wraz z gotyką architekturą, pojawia się i gotycka rzeźba, szczególnie w drzewie. Z czasem rozkwit działalności artystycznej w tej dziedzinie i innych nastąpił w znacznym stopniu, dorównując ośrodkowi krakowskiemu.

Jak wiemy z kronik i zabytków, pełną siłą tętniło wtedy życie kulturalne w Wielkopolsce, podnosząc coraz szerzej kręgi społeczne na wyższy poziom życia duchowego. Nadal głównymi ogniskami

kultury duchowej są instytucje kościelne, coraz widoczniejszy staje się jednak twórczy udział osób świeckich. Do nowych ośrodków kulturalnych zaliczyć należy zakony rycerskie, które poza działalnością kulturalną, krzewiły idee wypraw krzyżowych, a wraz z nimi znajomość świata: byli to bużogrobownicy w Gnieźnie, joanicy w Poznaniu. Również ośrodkami oświaty, były zakony cysterskie i norbertańskie, mające swe siedziby: w Łądzie, Łęknie, Strzelnie, Paradyżu, Obrze, Przemęcie, Bledzewie, Owińsku — popierane przez możne rody.

Do wielkiego znaczenia kulturalnego, w nawiązaniu do dawnych tradycji doszło za Mieszka Starego Gniezno, siedziba tak dworu arcybiskupiego, jak i dworu książęcego nie ustępującego innym dworom europejskim. Nadal wtedy działała, rozwijając się pomyślnie, katedralna szkoła gnieźnieńska — najwyższą stopniem oświaty w Polsce instytucja szkolna. Nowe środowisko intelektualne rozwijało się w Kaliszu, otaczanym szczególną opieką przez Mieszka.

W dalszym okresie, przejawem żywości intelektualnej środowiska kościelnego, była walka o reformę kościelną. Najbardziej z europejską kulturą miejską, związani byli franciszkanie i dominikanie, umacniający proces chrystianizacji społeczeństwa. Przy kościołach pojawiało się coraz więcej szkół. Zaczynała powstawać twórczość w języku ojczystym.

Wysoka kultura stołeczno-gniezna pozwala przypuszczać, że tu powstała najstarsza znana polska pieśń — BOGURODZICA. Ogromny poziom osiągnęła na owe czasy kancelaria za Przemysławem I, kiedy to już centrum kulturalne Wielkopolski, wyraźnie przesunęło się do Poznania. Tu też zaczęło rozwijać się dziejopisarstwo wielkopolskie, którego najwyższym w średniowieczu świadectwem była inspirowana przez Przemysława II "Kronika Wielkopolska" — dzieło będące zarazem politycznym programem zjednoczenia kraju w oparciu o Wielkopolskę. Wypełnienie tego programu przerwało śmierć Przemysława. Jednak w roku 1320, a więc 25 lat później, podjął ów program Władysław Łokietek i koronował się na króla Polski. Dzięki wypełnieniu programu Przemysława II — za następcy Łokietka — Kazimierza Wielkiego Polska należała już do głównych państw Europy.

Tomek Gołębiowski

Martwe Kwiaty Warszawy

Kwiaty rzucone w otchłań przeszłości. Chylą się głowy. Wiatr rozniósł zapach świec, patrzy krzyże marmurowe. Bunt i krew. Za coś tyle ofiar? ... marmurowe cienie. Kwiaty, kwiaty — kupujcie! Warszawska kwaciarka, puste milenienie.

Cmentarze bez granic. Nikt tego nie osiągnął wzrokiem. Tutaj umiera nawet słońce przed zapadającym mrokiem. Tutaj dojrzywa wcześniej czerwień jarząbiny. Czysta. "Zginął za Ojczyznę" — z tej oto przyczyny.

Ich walka. Ich bohaterstwo na wieku przetrwają. W dniu ostatecznych im surmy bojowe zagrają. Nigdy nie oddamy Warszawy, Ojczyzny pełnej dramatów Szukajcie na cmentarzach! Bohaterów z warszawskich kwiatów.

... gdzie się chłopcy z tamtych lat ... gdzie są ... ?



Pletwonurek schodzi z wody.



Wieś Pieniążkowo nad jeziorem zwanym również Pieniążkowiec powiatu świeckiego w województwie bydgoskim, szczyt późno-gotyckim kościołem (zdjęcie z 1593 roku. Fundatorem tego kościoła był kasztelan chełmiński Jerzy Oleski, który ma wewnątrz świątyni renesansowy grobowiec.

Wspomnienia o Inż. Stefanie Ossowieckim...

X.

W dzisiejszym, kolejnym odcinku wspomnień o Inż. Stefanie Ossowieckim, przekazujemy naszym czytelnikom bardzo ciekawe uwagi filozoficzne, którymi ten wybitny uczony polski opatrzył wstęp do swojej książki, wydanej w roku 1933 pt. "Świat mego ducha i wizje przyszłości". Są one tym bardziej charakterystyczne, iż w ogromnej większości, znalazły potwierdzenie w hipotezach i wypowiedziach największych uczonych z dziedziny parapsychologii i okultyzmu — doby współczesnej...

"Stary testament wspomina, że cała Ziemia pierwotnie pokryta była wodą. Przez długie okresy lat, następowały przemiany globalne i częściej, Ziemia wysychała, jednak wtedy gleba zachowywała jeszcze tak dużo wilgoci, iż rozdziła roślinność o niebywałych rozmiarach i kształtach.

Ogrom tych twórców Ziemi w świecie fauny i flory, dostosowywał się rozmiarami do pierwotnych ludzi. Pierwsza księga Mojżesza w rozdziale IV, wierszu 4-ym mówi: "a będą obłazymowie na ziemi w owe dni". A w II rozdziale tej samej księgi, wtajemniczony kapłan egipski i odnowiciel n a r o d u żydowskiego, Mojżesz, w wierszu 6-ym powiada: "ale z ziemi wychodziła para, która odwilżała wszystkie wierzchy ziemi".

Najciekawszym jednak jest fakt, że Mojżesz wspomina o czterech rzekach, które wypływały z legendarnego raju, z pierwotnego olbrzymiego źródła. W II bowiem rozdziale księgi Genesis, w 10-ym wierszu czytamy: "A rzeka wychodziła z Eden dla odwilżenia sadu i stamtąd dzieliła się na 4 rzeki". Dziwne to powiedzenie można zrozumieć dosłownie, ale wydaje mi się, że ten symbol czterech rzek zawiera raczej odwieczną tajemnicę świata...

Gdy mówię o czterech epokach ludzkości, to zawsze stoi mi przed oczami ten tajemniczy symbol czterech rzek z Genesis, gdzie ludzkość w ciągłych odmianach swoich form, kroczy do ostatecznego przeistoczenia się w wyższą, niezniszczalną formę. I na tej drodze przedziwnej, przechodzi cztery etapy rozwoju, odpowiadające czterem żywiołom natury.

A więc ludzkość o pierwotnych kształtach, z wody biorąca swe życie, jak wszystko na Ziemi. Dalej — ludzkość żywiołu materii ziemskiej, której kulminacyjny punkt w dziejach świata przejawia się obecnie. Ludzie tych dwóch pierwszych epok to jeszcze istoty, których ciała podlegają rozkładowi — ludzie żywiołu: wody i ziemi.

Ale stoi przed nami jeszcze potężna przemiana — gdy wkroczymy w epokę żywiołu ognia, gdy ludzkość zacznie zdobywać nowe władze, tym razem już w odmiennych formach. Nadchodzą tysiąclecia, w ciągu których żywioł ognia przerobi formy życia organicznego, a więc i formę ciała ludzkiego w promienistą postać człowieka. A w ostatnim wreszcie okresie ewolucji materii ziemskiej, w epoce żywiołu powietrza, poprzez epoki wody, ziemi i ognia — ludzkość zharmonizowana w swoich władzach, podniesie się na najwyższy szczyt istnienia — człowieka uskrzydłonego.

Czterem tym fazom rozwoju odpowiadają prastare symbole czterech ewangelii: Mateusza (człowiek — żywioł wody), Łukasza (byk — żywioł ziemi), Marka (lew — żywioł ognia) i Jana (orzeł — żywioł powietrza). I wtedy to sprawdza się pełne tajemnicy słowo przewodnie natchnionego Św. Jana, autora Apokalipsy: "Potemem widział niebo nowe, albowiem pierwsze niebo i pierwsza ziemia przemieniła, a morza już więcej nie było". "I otrze Bóg wszelką rzę z oczów ich, a śmierci więcej nie będzie, ani smutku, ani krzyku, ani boleści nie będzie, albowiem pierwsze rzeczy pominięły". (Apok. XXI-1, IV).

Mówiąc o powstaniu Ziemi,

o człowieku, czterech epokach, chcę teraz powiedzieć o wyróżniających się postaciach potężnego Ducha — pięciu olbrzymach i Chrystusie, Bogu-Człowieku.

Są to postacie najwyższego napięcia psychicznego, postaci ultrahistoryczne. Pierwsza pięć dały nam pojęcie o istnieniu bogów, która to idea przeszła powoli w pojęcie jedynego Ducha-Boga Wszchemogącego. Są to: Orfeusz, wielki wtajemniczony i twórca religii greckiej, o którym Pytagores i Platon mówili jako o człowieku boskim. W chwili śmierci zawałał on: "Umieram, ale bogowie żyją". Następnie Kryszna, twórca narodowej religii hinduskiej, którego geniusz dał światu ideę wielkiej doniosłości, że Bóg jest wcielony w człowieka. "Wiedza ludzka jest próżnością, wszelkie dobre jej uczynki, są tylko uludą, jeśli człowiek nie umie wiązać ich z Bogiem. Bóg miluje pokornych sercem i duchem; nie potrzeba Mu niczego innego. Nieskończoność i bezkres zdolne są tylko zrozumieć nieskończoność. Bóg tylko może zrozumieć Boga".

Wreszcie Budda, twórca religii wyrzeczenia i miłosierdzia, dotychczas mający największą ilość wyznawców wśród religii całego świata. Po nim zjawia się Mojżesz, który pierwszy utworzył drogę do jedności religijnej narodów przez stworzenie jedynego Ducha-Boga. "Jestem — który jestem". (Ehej aszer Ehej). W ostatnich swoich chwilach Mojżesz, wielki prorok, zwrócił się do wszystkich otaczających go i rzekł: "Izraeliści, zdradziliście swego Boga, bądźcie rozproszeni na cztery strony świata". Przed samym zaś skonem wygłosił te ostatnie słowa: "Wróćcie do Izraela, a kiedy mądziejcie czas, zbudzi dla was Wiekuisty proroka takiego, jakim ja jestem, z pośród braci waszych i włoży słowa Swoje w usta jego i prorok ten głosić wam będzie wszystko, co Przedwieczny mu rozkaże..."

Jestem głęboko przekonany, że bardzo wielu z pośród synów Izraela odczuwa już konieczność zjednania się duchowego z ludzkością całego świata... Nie będę się zagłębiał w świat tych myśli, w dziedzinę religii Izraela, ale nie mogę milczeć, gdyż odczuwam przybliżający się moment, kiedy w świadomości synów tego narodu powstanie głos wewnętrzny, kierowany Wolą Wyższą, idący z góry i wskazuje im drogę, jaką powinni obrać dla zwycięstwa ogólnoludzkiego pokoju na ziemi, dla dążenia w życiu do wspólnych ideałów, bo tylko ogólna współpraca oraz szacunek jednych dla drugich w atmosferze najgłębszej wiary, może dać pokój konieczny i szczęście na Ziemi.

Czyż słowa Mojżesza się nie sprawdziły? "Izrael zarządził swego Boga, niech rozproszone będzie na cztery strony..." Czy tak się nie stało, że synowie Izraela stali się narodem, który tuła się po całej kuli ziemskiej? Ale powiedział również Mojżesz: "Wróćcie do Izraela..." i widzimy powoli jak i ta przepowiednia się sprawdza, bo oto coraz więcej synów Izraela wraca do Palestyny, tej odwiecznej swojej ojczyzny... Jeszcze kilka słów chcę wspomnieć o Mahomecie — twórcy Islamu — wiary, głoszącej jedność Boga i dążącej do ustalenia powszechnego pokoju. Islam — znaczy pokój. "Lailaha illallah" — "Nie ma boga oprócz Boga". Oddanie się woli Boskiej i połączenie z Bogiem jest najwyższym celem religii Islamu i w tym tkwi jej główna zasada.

Pierwszy rozdział Koranu, zwany otwierającym, brzmi: "Chwała Bogu miłościwemu i miłosiernemu, Władcy Światów". Według Islamu, życie przysłał jest dalszym ciągiem ziemskiego żywota. Zgodnie z Koranem, ludzkość stanowi jedną rodzinę... "O ludzie, stworzyliśmy was wszystkich od jednego mężczyzny i je-

dnej kobiety i uczyniliśmy z was plemiona i rodziny, byście się mogli znać między sobą".

Wreszcie ostatnia postać Oświeciciela: Chrystus — Bóg, który umierając, podczas bólu konania i patrząc na swoje katów woła: "Ojcie, odpuść im, albowiem nie wiedzą co czynią!" Jest to jedyny, najwyższy przykład miłości bliźniego.

Chrystus, to największy wtajemniczony idealnej czystości i bezgranicznej dobroci, to więcej: Bóg-Człowiek. Podświadomość proroków, poprzedzających Chrystusa, mocno czerpała całą mądrość i potęgę myśli ze źródła Ducha, przeżywając zawsze w świadomości Jego. Tajemnica we wszechświecie ludzkości i całej przyrody, zawdzięczając głównie im, została odsłonięta: zrozumiano, że musi być jedność we Wszchemogącym i uznano Krzyż jako symbol miłości.

Chrystus umiera na Krzyżu z miłością dla całej ludzkości, a z jego ukrzyżowaniem, ukrzyżowana jest ludzkość — na tym samym krzyżu zawieszony cały świat. Stąd pochodzą te meczarnie, ciężka dola człowieka i przejścia, które znosi on przez całe swoje życie. Chrystus wskazał i umocnił w świadomości ludzkiej, że tylko cierpienia dają wstrząs psychiczny, wysubtelniający pracę podświadomości, a tym samym łączący nas w takich chwilach z absolutem — przez nadświadomość.

Na tym polega — według mego przekonania — dramat naszego życia i tragedia człowieka, ale tylko w ograniczonym pojęciu ludzkim. Człowiek w przeżyciach i cierpieniach swoich, duchowo się wznosi, nabiera ochoty do pracy, która jest wówczas lepsza, owocniejsza, wzmacniająca go psychicznie i fizycznie. Ona jedynie podnosi ludzkość na wyżyny...

(Ciąg dalszy za tydzień)
Opracowanie:
Jerzy Mroczkowski

KIRK'S HALF SIZE SHOP, INC.
Now, in our 33rd year.
Open Daily 9:30 a.m. to 5:30 p.m.
Mon. & Thurs. noon to 9 p.m.
YOUTHFUL HALF SIZE DRESSES
Exclusively Sizes 12½ to 22½.
Casuals, Cocktails & Formal.
2145 W. 95th St 233-4273

For Lunch or Dinner
BRAVERMANS
Cafeteria & Restaurant
"WHERE THE CORNED BEEF REALLY COMES THROUGH THERE!"
Also a Large Selection of European Dishes Like Mother used to make
Phone in Advance For Take Out Orders
1604 W. Chicago Ave.
Phone HA 1-3979

do POLSKI
LEKARSTWA ZYWNOC PNIENIAZE
nastaniej
PRZEZ APTEK W INGLI
GRABOWSKI
175 DRAYCOTT AVENUE LONDON SW3-ENGLAND



SEE ALL THE GLAMOUR OF THE FASHION WORLD In Formals, Pant-Suits, Dresses And Coats... Selected For Discriminating Women

We Speak Polish

Verlene's Fashions
"MILADY'S"

5708 W. BELMONT Chicago, Ill. 60634 Phone 286-4464

BATORY Export-Import Inc.
4648 S. Western Ave., Chicago, Ill. 60609 — Tel. 312-927-0917

WIELKI WYBÓR PERUK DAMSKICH
PO NAJNIŻSZYCH CENACH EKSPORTOWYCH

FORD's BLUE BERRIES
U-PICK or WE PICK
150 EAST COUNTRY RD.—300 SOUTH
Just 3 Miles So. of Laporte ON US 35
219-393-3265
BOX 194 Kingsbury, Ind. 46345

PRZYJDZIE DO GERBERA KRAINY LUKSUSOWYCH SZAFEK!

Kompletna Szafka do Łazienki za Cenę którą zapłacicie za Zwykły Zlew do Łazienki Zawieszony na Ścianie

SZAFKA Z BARWNYM AKCENTEM

Szafka pokryta białym plastykiem, wykonana winylem wewnątrz wierzch z białego i złotego sztucznego marmuru, mocno zbudowana, miska porcelanowa koloru Leśna Zieleń, owalna — chromowy, platerowany kran mieszający z zatycką i "pop-up". Szafka jest 24" szerokości i 22" głębokości.

\$49.95 komplet

24" OZDOBNY ZLEW SZAFKOWY

Front z białego plastyku, piękna szafka, wykonana winylem wewnątrz, solidnie zbudowana. Ma ona złoto biały wierzch z marmuru i miskę porcelanową, ozdobną, chromowany platerowany mieszający kran z zatycką i "pop-up". Do wyboru 15 deseni misek białych i kolorowych. Przyjdźcie i zobaczcie je teraz gdy jest jeszcze duży wybór wzorów. Niektóre jedyne w swoim rodzaju.

\$84.95 komplet

ZRÓBCIE SOBIE SAMI SZAFKĘ DO ŁAZIENKI

Mamy marmurowe wierzchy i ozdobne miski po niebywale niskich cenach.

31", 37", 43" Marmurowe Wierzchy Przycięte Już Do Naszych Misek **\$14.95**

Dekoracyjne Miski Porcelanowe Liczne Wzory **\$24.95**

NA SKŁADZIE WSZELKIE STYLE I ROZMIARY SZAFEK PO ATRAKCYJNYCH CENACH

PO SPECJALISTÓW DO ODNAWIANIA KUCHNI I ŁAZIENKI

Telefonujcie Dickens 2-7600

Dzwoncie pod ten numer a doświadczeni planiści od kuchni lub łazienki przyjdą do was do domu, w dogodnej dla was porze i pokażą wam w jak sposób możecie urządzić kuchnię lub łazienkę. Specjalizujemy się w tych pomieszczeniach od ponad 50 lat.

Otwarte w poniedziałek i czwartek do 9 wieczorem

MAX Gerber INC.
PLUMBING HEATING • KITCHENS • LAUNDRIES
2293 Milwaukee Ave. Phone Dickens 2-7600

UPHOLSTERING
CUSTOM FINISHED ON PREMISES ALSO CUSTOM-MADE FURNITURE

- A complete selection of fashion fabrics... Fine imported cut or crushed velvets, brocades, and brocatells
- CUSTOM CRAFTED AND TAILOR TO YOUR ORDER
- CUSTOM MADE PARLOR SUITES
- FITTED PLASTIC COVERS
- ALL WORK GUARANTEED

CALL 725-1426 or 889-6656 For Estimates

P & J FURNITURE & UPHOLSTERING
7107 W. ADDISON CHICAGO, ILL. 60634

FACHOWE STYLIZOWANIE PRZEZ KOMPETENTNE FRYZJERKI SPECJALIZUJĄCE SIĘ W:

- Farbowaniu
- Manikiurze
- Trwałej
- Rzęsy
- "Frosting"
- Perfumy
- Strzyżeniu
- Bizuteria

Od wyszukanych stylów do szykownych uczesań na codzień

UPRZEJMA OBSŁUGA

Mówimy po polsku, po niemiecku i po włosku.

NORMAN'S BEAUTY SALON
5372 N. Milwaukee RO 3-3900

NOVAK AND COMPANY
SHEET METAL WORKS

LICENSED ROOFERS GENERAL JOBBING FURNACE INSTALLERS "ANYTHING IN METAL"

We Carry Compensation and Public Insurance

1926-28 FULLERTON AVE. Humboldt 6-4588
THOMAS NOVAK, SR. and THOMAS, JR. SON, Proprietors

O'Malley & McKay INC.
For Custom Insurance Programs & Service

GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 298-1620

WYJAZDY do POLSKI
SAMOLOTAMI: na różne okresy pobytu w Polsce — każdego dnia.

SPROWADZANIE Waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

P E K A O, przekazy do wyboru, paczki tywnościowe odzieżowe, maszyni rolnicze, materiały budowlane, lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce satatwi

POLSKIE BIURO PODRÓŻY
STAUDACHER & RATKE
1650 W. 48th STREET
Chicago, Illinois Tel. YA 1-2884

JUŻ JUTRO, W NIEDZIELE, 25 SIERPANIA, O GODZ. 3:30 PO POŁ. W OGRODZIE WOŹNIKA 2530 S. Blue Island

OGRÓD OTWARTY O 2-EJ PO POLUDNIU

Kierownik muzyczny całości PROF. WŁODZIMIERZ BELLAND

DOŻYNKI
CHÓRU IM. I. PADEREWSKIEGO

Po Dożynkach Zabawa Taneczna Orkiestra "POLONEZ"
Honorowy Gospodarz "Dożynek" KAZIMIERZ ŁUKOMSKI, wiceprezes Kongresu Polonii Amer.

W PROGRAMIE WYSTĄPIĄ:
Pelagia Mróz, Ludwik Kaminski, Daniela Bąk, Zdzisława Mattausch i inni.

GOŚCINNY WYSTĘP ZESPOŁU TANECZNEGO ZWIĄZKU POLEK Z INDIANA pod kierownictwem ANIELI STANISZ

Zjazd Klubów Kulturalnych

Na terenie Kolegium Związkowego ("Alliance College") w Cambridge Springs w Pensylwanii zakończył się dwudziesty szósty z kolei, doroczny walny zjazd Rady Polskich Klubów Kulturalnych. Zjazd pod przewodnictwem ustępującego prezesa Jana Wojciechowicza z Filadelfii trwał prawie przez tydzień.

Celem organizacji jest propagowanie wartości polskiej kultury i sztuki w szerokich kręgach społeczeństwa amerykańskiego. Polskie kluby kulturalno-artystyczne działają w 19 ośrodkach Stanów Zjednoczonych. Gospodarzem tegorocznego zjazdu był Klub z Youngstown, w stanie Ohio. Wzięło w nim udział około 150 delegatów.

Jednym z głównych zagadnień, które omawiano w toku obrad, była sprawa kierunku zainteresowań młodzieży polsko-amerykańskiej, a także wkładu Polonii do dorobku Stanów Zjednoczonych oraz jej udziału w obchodach dwudziestolecia. Dyskusję na ten temat objęto tytułem "Quo vadis Polonia?"

Podczas zjazdu ogłoszono wyniki konkursu na plakat na temat 200-lecia Stanów Zjednoczonych. W skład sądu konkursowego wchodził wybitny plastycy amerykańscy oraz znakomity malarz polski Jan Rosen z Waszyngtonu.

Pierwszą nagrodę w wysokości 500 dolarów przyznano Krystynie Nowińskiej z De-

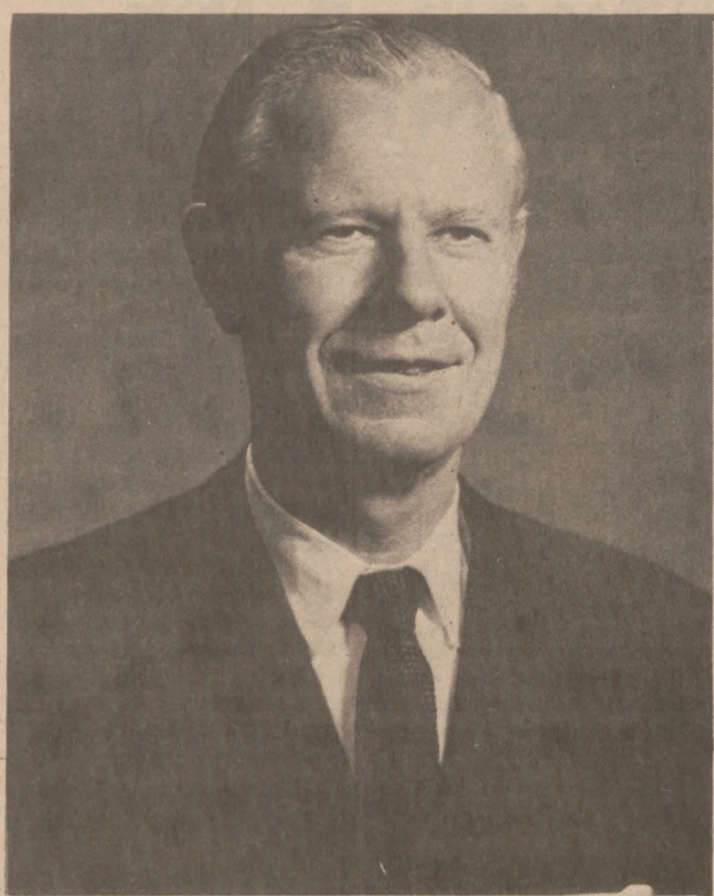
troit, drugą nagrodę — Józefowi Kosińskiemu z Maryland, a trzecią — Zdzisławowi Nowińskiemu z Detroit i Leonowi Kaweckiemu z Kalifornii. Razem zgłoszonych było 35 prac, wszystkie na dobrym poziomie artystycznym.

Za najbardziej zasłużonego w tym roku dla kultury polskiej ("Man of the year") uznał Zjazd doktora Daniela Gerould, profesora literatury w New York City University, który jest propagatorem polskich wartości kulturalnych oraz tłumaczem sztuk Stanisława Ignacego Witkiewicza.

W skład nowo wybranego prezydium "Rady Polskich Klubów Kulturalnych" weszli: p.p. Władysław Zachariasiewicz z Waszyngtonu (prezes), Rose Anderson z Minneapolis i Anna Chrypińska z Detroit (wiceprezeski); inż. Henry Zygmunt z Pittsburgha (skarbnik) i J. Sharek z Waszyngtonu (sekretarz).

Pies Leczy

Prof. Hansen z Instytutu Weterynarii w Sztokholmie stwierdził na światowym Kongresie Kynologicznym w Dortmundzie, że wielu lekarzy i psychiatrów "ordynuje" obecnie starym, zdeprymowanym i zgorzkniałym ludziom, jako najlepsze lekarstwo, psa. Często jest niepotrzebna długą i kosztowna terapia. Kto ma psa, ten posiada zdrową duszę.



WASHINGTON. — Roger Davies, ambasador U.S. na Cyprze, który zginął tragicznie od kul demonstrujących Greków cypryjskich przed ambasadą USA w Nikozji. (UPI)

Archiwum Filmu

Najbogatsze na świecie archiwum filmowe jest w Niemczech Wschodnich. Jego zbiory obejmują blisko 50 tys. filmów o łącznej długości kilkudziesięciu milionów mil. W Berlinie zbudowano przed parą laty gigantyczny gmach, przeznaczony na pomieszczenie archiwum: biblioteki, sale projekcyjne, pracownie konserwatorskie itd. Drugie z kolei wielkie archiwum filmowe jest w Moskwie. Ma ono ponad 40 tys. filmów. Archiwum w Kopenhadze, trzecie z kolei, liczy przeszło 30 tys. filmów.

Wielki Piknik Włosko-Polski

Staraniem organizacji Joint Civic Committee of Italian Americans i Kongresu Polonii Amerykańskiej, w niedzielę 2 sierpnia br. w Seminarium Sacred Heart przy 3800 W. Division Street w Stone Park, Illinois, — odbędzie się drugi doroczny, wielki piknik włosko-polski, na który organizatorzy zapraszają wszystkich swoich członków, ich rodziny i przyjaciół.

Przewodniczącym pikniku jest Charles Carosella; wiceprzewodniczącymi: — Karol Kubaszewski i Anthony Morizzo.

Oprócz wyborowej kuchni, która podawać będzie najsmaczniejsze potrawy w stylu włoskim i polskim, organizatorzy pikniku przygotowali dla gości cały szereg niespodzianek.

A oto dokładny adres: Sacred Heart Seminary, 3800 W. Division Street, Stone Park, Illinois (3 bloki na wschód od Mannheim Road i 4 bloki na południe od North Ave.) Początek imprezy o godz. 1 po południu.

Polak Uratował Brytyjskiego Marynarza

Policja w porcie Hull podziękowała kapitanowi polskiego statku PLO "Bolesław Krzywousty" za skuteczną pomoc udzieloną tonącemu brytyjskiemu marynarzowi.

A oto szczegóły tego wydarzenia. IV mechanik Stefan Sparażyński powracal nabrzeżem portowym w Hull na statek. W pewnej chwili zauważył zniknięcie sylwetki idącego przed nim człowieka. We mgle rozległ się krzyk i plask wody.

Okazało się, że do basenu wpadł marynarz brytyjski. — Niezwłocznie z pomocą podeszły mu polski mechanik. Wypadek ten widział również policjant.

Wspólnie przy użyciu liny wyciągnęli tonącego marynarza, którego zabrała karetka pogotowia.

Z MILWAUKEE

POLYSTYRENE INSULATION SYSTEMS
Now Available for Public Use. Factory to You Savings—Low Cost. Easy to Install Yourself. Basement, Attic, Garage etc.
RAINBOW SPECIALTIES
612 W. Lincoln Ave. Milwaukee, Wisconsin (414)—643-0292

Graff's Lanes

S. 33rd & Scott St. Milwaukee, Wis.
TEAMS & INDIVIDUALS
Mon. — Open — Available
Tues. — 4 Man — 845
Wed. — Women's — HDPC
Thurs. — Women's — HDPC
Fri. — 3 Man 510
Sat. All Couples
Sun. — Couples
CALL TED or LEE LUDWIG
383-2667
or 384-7398 after 3 p.m.

BERT & EDDIES

1447 S. Muskego 671-0284
Milwaukee, Wis.
Teams or Individuals
Mon. 825 men 6:45 PM
Tues. 775 men 8:30 PM
Wed. Beginner
Women's Hdcp. 8:30 PM
Fri. 700 Women's 6:30-9:15 alternate
Sat. Junior League 1 PM

Veteran's Park 5607 S. 6th St. MILWAUKEE, WIS.
POLKA DANCING
Every Sunday
In Hall and Under Tent—4-8 P.M.
Barbecue Beef on Spil, Sausages and Chicken
NO ADMISSION FEE

RICKWILL DECORATORS
Neat, Clean Work.
Painting Paper Hanging
Custom Staining
545-5807 782-3404
Milwaukee, Wis.

COLLET'S GROOMING SALON
(formerly Fifi's)
We specialize in Poodles.
2013 11th Ave.
South Milwaukee, Wis.
(414) 762-6860
UNDER NEW MANAGEMENT AND OWNERSHIP

Z MILWAUKEE

STEPHENSON TV & RADIO SERVICE
• Admiral • Emerson • RCA Victor SALES
COLOR/BLACK & WHITE Dependable Service. Day or Night 263-9032
Reasonable On All Makes. Radio-TV- Phonographs-Hi-Fi-Antenna Sales & Erection.
2105 W. Center St. Milwaukee, Wis.

"LIVING SOUND" ZENITH HEARING AIDS

CORY HEARING AID CENTER
12 Plankinton Building "31 Years in the same location"
Phone: 276-6813 MILWAUKEE, WIS.

MOVING OFFICE, HOME, COMMERCIAL, FAST, CAREFUL, COURTEOUS.
No Job Too Large or Too Small. LOCAL RATE—
Van and 3 Men — \$28 per Hr. ABC CARTAGE CO. 333-1700 Milwaukee, Wis.

WANTED
JUNK CARS, TRUCKS, MACHINERY, ETC.
We will pay for them according to condition.
FREE TOWING OR DRIVE IN. AUTO & TRUCK PARTS CO. 278-9613 CALL ANYTIME 442-8718 Milwaukee, Wis.

Selling Your Home?
4% COMMISSION WHY PAY MORE?
BUDGET REALTY
543-4433 542-8154

Czy Cierpicie Na Słabe Krążenie Krwi, Zimne Ręce i Nogi

W miarę jak się starzejemy krążenie naszej krwi staje się wolniejsze. Czujemy, że nasze ręce i nogi są zawsze zimne. Dzieje się to na skutek słabego krążenia krwi oraz z braku pewnych witamin, które przyczyniają się do budowy silniejszych naczyń krwionośnych, chroniąc je w ten sposób przed stwardnieniem. Są dziś do nabycia nowe tabletki zwane U-PAL, które zawierają te niezbędne witaminy, aby pobudzić krążenie krwi w nogach i stopach, w ramionach i rękach, dając tym członkom potrzebne ciepło. Nie cierpiecie niepotrzebnie, w miarę, jak się starzejecie zażyjcie te nowe tabletki U-PAL, zawierające witaminy. Jeszcze dzisiaj!

Wasz Aptekarz jeszcze nie ma tych nowych tabletek U-PAL, wyślijcie więc \$3.50 plus \$0.50 na koszt przesyłki do: **STAR PHARMACAL CO.**, 957 N. Ashland Ave., Chicago, Illinois, 60622. Wyślemy je Wam natychmiast. (Ogł.)

ARBET FURNITURE CO.

376-1166 or 847-3377
2442 West 47th Street Chicago, Ill. 60632
"Ogłaszanych w Całym Kraju Firm"
MEBLE PRZYRZĄDY - DYWANY
KOMPLETNE UMEBLOWANIE DOMU
AUGUST J. BELAUSKAS
Poniedziałek i Czwartek 9 rano do 9:30 wiecz. Mgr.
Wtorek, Piątek, Sobota 9 rano do 6:30 wiecz.

PIERWSZORZĘDNY WYBÓR RÓŻNEGO RODZAJU ŻYWNOSCI NA PIKNIKI I WYCIECZKI LETNIE.
OBECNIE POSIADAMY RÓWNIEM DUŻY WYBÓR IMPORTOWANYCH PRODUKTÓW ŻYWNOSCIOWYCH Z POLSKI
Duży wybór polskiego pieczywa wypiekane w naszej piekarni przez fachowców wycieczonych i z doświadczeniem z Polski
SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIEKU ŻYTNIEGO ORAZ RAZOWEGO CHLEBA

THE CRAGIN DELL i KLECZEWSKI BAKERY
5240 W. FULLERTON (Przy Laramie) 337-6181
EUGENIUSZ i IRENA KLECZEWSKI, właściciele
OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU.
Godziny:— Poniedziałek do Piątku 6-9; Sobota i Niedziela 6-6

Kuhn
POLSKIE WINA
POLSKIE WÓDKI i LIKIERY
POLSKIE PIWO
POLSKIE KONSERWY MIĘSNE
POLSKIE WĘDLINY
POLSKIE DANIA GOTOWE
POLSKIE SERY
Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wykwintnych artykułów żywnościowych, win i likierów.
Kuhn's FOOD SHOP 3053 N. Lincoln Ave.
Otwarte codziennie (i w soboty) od 9:00 do 10:00 wiecz.
kuhn's FOOD SHOP

AL'S STANDARD SERVICE
COMPLETE REPAIRS ON DOMESTIC CARS
• Front end Alignment • We use Sun
• Wheel Balancing equipment
• Repairs on air-conditioned cars. smoke smog system.
WE CARRY STANDARD PRODUCTS and ACCESSORIES
Phone—762-9833 4257 WEST 26TH STREET

ALL AUTO AIR CONDITIONING SPECIAL
WITH COUPON
\$9.95 PLUS PARTS
Complete system checked for leaks and totally recharged.
By Appointment Only. Call 471-1220

PACZKI PEKAO Lekarstwa Do Polski
WYSYŁA SZYBKO APTEKA
CABAŃSKI PHARMACY, INC.
M. Wieteska, R.Ph.G.
1147 N. ASHLAND AVE.
Tel. Humboldt 6-9376 Chicago, Illinois 60622
WASZEJ RODZINIE: W POLSCE możecie wysłać każdy rodzaj paczek żywnościowych, przekazy do wyboru, maszyny rolnicze, materiały budowlane, aparaty telewizyjne, pralki, lodówki i samochody.
NAJTANIEJ: wykonujemy recepty tutaj. Wysyłamy lekarstwa według recepty zagranicznej lub na podstawie opisu choroby gdyż załatwiają to Dyplomowani Apekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską.
DLA WASZYCH KREWNYCH
PACZKI DLA WASZYCH RODZIN W POLSCE
Paczka Nr. 90 — \$10.70 Paczka Nr. 94 — \$18.00
UWAGA: — TAKŻE WYSYŁAMY WĘGIEL DO POLSKI
GODZINY OTWARCIA APTEKI:
PONIEDZIAŁEK i CZWARTEK od 9:30 rano do 8ej wieczorem.
WTOREK, PIĄTEK i SOBOTA od 9:30 do 7ej wieczorem
SRODA, NIEDZIELE i ŚWIĘTA ZAMKNIĘTE.

LIMITED OFFER
CHAIN LINK FENCE \$1.29 PER FOOT
36" HIGH * 11 GAUGE WIRE
CUSTOM GATES, TERMINAL POSTS & INSTALLATION EXTRA
OTHER SIZES AVAILABLE AT SIMILAR PRICE REDUCTIONS
PRICE APPLIES WITH INSTALLATION ONLY
IMMEDIATE INSTALLATION
* 75 MILE RADIUS * ALL WORK GUARANTEED
* CREDIT TERMS AVAILABLE * FREE ESTIMATES
NO SALESMEN—DEAL DIRECT WITH OWNERS
TOP LINE FENCE CO.
637-2122 Call 24 Hrs. a Day
2135 N. Cicero, Chicago

JUŻ ZA 2 TYGODNIE!!!
TEATR OPER i OPERETEK
Lidia Pucińska — Bolesław Wolski
CARMEN
gościnnie występi primadonna z Polski
ANTONINY KAWECKIEJ
Orkiestra, Chór i Balet
Sobota, 7 Września—Pocz. 7:30 wiecz.
Audytorium Św. Trójcy
Bilety już do nabycia — albo Tel. HU 6-8399
ZYGMUNT KOSSAKOWSKI

HERE IS... THE MAN
To see for all your family insurance needs.
STAN KAPKA
4325 N. WESTERN AVE.
CHICAGO, ILL. 60618
Tel. 784-1030 Bus.
Tel. 965-7488 Home
MÓWIMY PO POLSKU.
STATE FARM Insurance Companies
Home Offices: Bloomington, Illinois

ANTONINA KAWECKA

5 1/4% NO MINIMUMS Add to or withdraw from account any time. Interest compounded quarterly, paid quarterly.	6 1/2% ON \$1,000 ONE YEAR MATURITY. Interest compounded quarterly.	6 3/4% ON \$3,000 30 MONTH SAVINGS CERTIFICATES	7 1/2% ON \$5,000 4 YEAR SAVINGS CERTIFICATE
---	---	--	---

LOOMIS SAVINGS and Loan Association
DWA BIURA:
6350 West 63rd St. Chicago, Ill. 60638
Tel. 586-6900
Open Mon. & Thurs., 9-5
Tues. & Fri., 9-8; Sat. 9-12
Closed All Day Wed.
1359 West 51st St. Chicago, Ill. 60609
Tel. 927-6701-2
Open Mon., Tues., Thurs. 9:30 to 4:30; Fri., 9:00 to 8:00
Sat., 9:00 to 12:00 — Closed Wed.

STORMS AND FLOODING BASEMENT WORRIES ENDED
TRUSTY WARNS
WON'T LET THIS HAPPEN TO YOU
ORIGINATORS OF THE PATENTED Automatic Battery Operated Emergency Sump Pump and Alarm System
Relax, heart, work, and money saver. Enjoy secure protection when home or away of a fully automatic emergency sump pump and alarm system. For the ultimate in economical safe flood protection when electrical power or sump pump failures occur.
BEWARE: Don't be misled or ill-advised. The garden hose type pump or suction and mini-pumps are inadequate for high lifts and heavy rains. In those emergencies depend on Trusty Warns Super Pump to do the big jobs superbly.
Trusty Warns Super Pump out pumps most sump pumps 3,000 to 4,000 gallons per hour at a 10 foot lift. Many exclusive features are standard—available is our Deluxe Model Multi-unit/Main-line model item "A" Economy model item "B" Custom Marine model item "C" and optional accessories Bronze pump weighs 24 lbs. 20 amp automatic power and controller unit weighs 26 lbs. 100 amp hour heavy duty battery weighs 76 lbs plus standard misc. equipment. Guaranteed and backed up by 25 yrs. of dedicated experience.
COMPLETE BROCHURE UPON REQUEST WITHOUT OBLIGATION
• SALES SHOWROOM •
Main Office 766-2894
246 East Irving Pk. Rd. Wood Dale, Ill. 60101
6403 N. CALDWELL CHICAGO, ILL 763-5040

For a limited time only
YOU CAN BUY
STEEL BELTED RADIAL
TIRES AT DEALER COST!

priced from **\$4822** FET for FR78x14

Price varies according to size.
FREE
Balancing & Mounting
Hours: 8-8 Mon. thru Fri., 8-6 Sat.

ED'S SUPER SHELL
3100 S. Pulaski 376-4161
WE SPEAK POLISH



NIE MA PROBLEMU
Gdy Sprawy Turystyczne, Prawne, Emigracyjne
Pasportowe i Wysyłkowe
Zalatywane Są w Polskim Biurze

ALMA TRAVEL BUREAU
DAWNEJ AMPOL TRAVEL BUREAU
Pod Tym Samym Kierownictwem
1282 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60622
Tel. 252-0661

SPRZEDAJEMY BILETY
NA WSZYSTKIE TEATRALNE IMPREZY POLONIJNE
EUGENE ZLOBIN - RYLSKI

PO NAD 25 WYCIEZEK
na różne okresy czasu od 3 tyg. do 3 mies.
PO NAJNIEZYSZYCH CENACH
w dogodnych dla Was terminach

DO POLSKI

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO
Dla Nowej Polonii, Studentów i Profesjonalistów
4 TYGODNIOWY KURS, MALE KLASY
Doświadczeni wykładowcy.
Po informacji telefonować lub pisać:
DIRECTOR OF ADMISSIONS — E.L.S. LANGUAGE CENTER
c/o Mundelein College — 1052 W. Sheridan Rd.
Dept. F. — 1 blok od kolejki.
Chicago, Ill. 60626 Telefon 262-9102

Ogłaszajcie się w Dzienniku Związkowym!

Milusińska
Ogólne zainteresowanie pasażerów górnośląskiej linii 7 wzbudziła 4-letnia dziewczynka, która usiłowała rozmiąć 1000-złotowy banknot dla wykupienia biletu w automacie. Zasypana pytaniami, dokąd się wybiera, skąd ma tak dużo pieniędzy itd. — mała pasażerka wyjaśniła, że wybiera się do Rzeszowa, do kuzynki, że nazywa się Teresa W., mieszka w Świętochłowicach, a pieniądze wyciągnęła z biurka tatusia, z którym właśnie pokłóciła się "na zawsze".

Miasto Oszustów
Newark, N. J. — Miasto to stało się głównym ośrodkiem oszustów wyłudających drobne sumy pieniężne od naiwnych ludzi.

Działają tu najmniej 60 firm, które rozsyłają pocztą reklamy zachęcające do kupowania różnych "cudownych leków," środków na zmniejszenie tuszy, wzmocnienie potencjału seksualnego i inne rzeczy. Ludzie w ciągu roku tracą w ogólnej sumie miliony dolarów.

Oszukańcze firmy wysyłkowe trudno przyłapać. Nie mają biur, tylko posługują się skrzynką pocztową. Wyłudają drobne sumy pieniężne, więc nawet gdy ktoś zorientuje się, że został oszukany, nie ma ochoty procesować się o drobniaki.

Policja i agenci FBI mają trudności z przyłapaniem oszustów i oddaniem ich w ręce sprawiedliwości.

Badanie Wieku Tatr
Tatry w porównaniu z Alpami — to góry nie wysokie, niemniej jednak dla amatorów wspinaczki są one groźne i niebezpieczne. Każdego też roku pochłaniają nowe ofiary w ludziach.

Surówność i urwistość Tatr tłumaczy się ich młodością geologiczną — czas jeszcze nie zdążył zetrzeć i nie złagodził ich kształtów, których dzikość każe przestrzegać wszelkich reguł ostrożności. Wystarczy np. popatrzeć na skalistość urwiska Mnicha (2068 m) w Tatrach Wysokich.

A jaki jest wiek tych młodych Tatr?

Tą właśnie sprawą zajął się Zakład Nauk Geologicznych Polskiej Akademii Nauk wspólnie z Instytutem Badań Jądrowych i Politechniką Warszawską. Owocem tej współpracy jest ustalenie nowej skutecznej i precyzyjnej metody określania wieku skał i czasu wypiętrzenia gór.

Listy Do Redakcji
"Napisałicie o takim jednym, że pożerał książki od samego dzieciństwa. Ja bym chciał wiedzieć, jakie on miał zęby?..."

"Nigdy do Was nie pisałem. To jest mój pierwszy list od 25 lat. Bo pomyślałem, że Wam też się należy jakaś grzeczność..."

"Bym Was błogosławił za Waszą pracę, ale nie jestem księdzem..."

"Sprawiedliwie, że nie uznajecie wyjątków, ale zrobicie to dla mnie..."

"Nie wierzę w żadne przesady, ale gwiazdy prawdę mówią..."

"Oskarżyli mnie, że mieszkalem z kobietą, a to była żona..."

Jak Głęboko Mogą Pływać Ryby?
Ryby żyją w oceanach do głębokości około 5000 m. Jest ich tam wiele różnorodnych gatunków. Na przykład na głębokości 2000 m udało się stwierdzić istnienie przeszło 250 rozmaitych gatunków ryb przydennych. Wszystkie ryby głębiny są przystosowane do życia w ciemności i chłodzie, do dużego ciśnienia oraz bardzo skąpego pożywienia. Jeden tylko raz wyłowiono rybę nieznanego gatunku, z głębokości 7500 metrów.

Niedowiarek
Kupiec brazylijski, Severino Salvo wypisał swego syna na ze szkoły, kiedy dowiedział się, że nauczyciel opowiadał dzieciom o lądowaniu człowieka na Księżycu. Salvo uznał to za herezję i kłamstwo, które wymyślił niewierzący dziennikarze.

PHOTOS SHOULD BE LOOKED AT!
\$2 ea. Pinback
\$2.50 ea. Mirror
Keychain or Neckchain
ALL 2 1/2" BIG!
Send blank or white or color photo (no bigger than 3 1/2" x 4 1/2") along with check or money order (no cash) which amount(s) you want.

PHOTOS by MR. ED
DEPT. F.
6133 N. Seeley
Chicago, Ill. 60645
Allow 10 days for delivery

PERSONALIZED BIRTH PLATE



This beautiful "Tree of Life" birth plate is a gift that will be treasured for a lifetime. Made of fine china and measures a full 7 1/2" in diameter with a hanger attached. Baby's name, weight, birth date and the name of the Zodiac sign are handpainted. Blue for a boy—pink for a girl. Scales and Zodiac symbol in striking 24 K. gold.

BIRTH PLATE \$6.95.
Send Check or M.O.
No C.O.D.'s Please.
SAUNDERS BEAUTIFUL GIFTS
Dept. F. — Saunders Building
4525 S. Vincennes Ave.
Chicago, Ill. 60653

ODDO'S PIZZA
Restaurant and Lounge

Now Located at
3535 N. PULASKI RD.

Enjoy Good Food
in our
NEW DINING ROOM

Beer by the Pitcher

Open Daily Closed
4:30 P.M. Monday

Delivery and Carry Out Service

Phone: 583-6163

UNDER NEW MANAGEMENT

Brighton Park Supermarket
4177 S. Archer Ave.
(Next to Archer Ave. Big Store)

WE CARRY A FULL LINE OF GROCERIES

FRESH PRODUCE DAILY
FRESH USDA GOVT. INSPECTED PORK
GRADE A CHICKENS
USDA CHOICE BEEF

Phone 376-5053

POKRYJCIE TEN SZCZYT!
I WIĘCEJ NIE MALUJCIE!!

Całkowicie pokrywa aluminium eksponowane drewniane obicie. Fachowe wykonanie i najlepsze. Całkowicie pokrywa aluminium.

Specjalna Oferta NA ALUMINIOWE OBICIA
50 ST. KW.
Alcoa Kaiser lub Reynolds **\$39.50** wliczając pracę i materiał

DACHY JUŻ OD \$155
Zainstalujemy 18x45' Asphalt shingle roof

RYNNY
Rynny wam przeciekają? Pytajcie o bezpłatne kosztorysy na rynny z niepalnego aluminium. Rynny... 032 niepalniwe. Duży wybór kolorów.

Z FABRYKI DO WAS ALUMINIOWE OKNA I DRZWI KOMBINACYJNE ZIMOWE OKNA I SIATKI Z ALCOA ALUMINIUM
\$16.95 30 cali szerokości, 60 cali wysokości, 6 okien lub więcej.

MATERIAŁ ZA STOPE 36" WYSOKO \$129
Minimum 50 stóp.

Ogrodzenie jest zrobione z galwanizowanej siatki drucianej. Umocowane i mocno dopasowane w betonowej podstawie i pionowe słupy. Słupy dodatkowe. **KOSZTORYSY DARMO BEZ WPLATY.** **TEL. SP. 2-7470**

CERTIFIED HOME IMP.
2932 MILWAUKEE AVENUE

STANDARD FEDERAL SAVINGS

Our success over the past 65 years can be attributed to only one thing — people.

People, like you, our depositors, who have entrusted us with your savings and financial matters, whether large or small.

People, like our employees, who have worked hard to make your business transactions easier.

People, like our officers, who have provided the proper guidance to keep our Association running smoothly.

People... that's what we're all about.

STANDARD FEDERAL SAVINGS
4192 Archer Avenue (at Sacramento)
Chicago, Illinois 60632 - 847-1140

Celebrating our 65th year
Assets over \$200,000,000.00
Reserves over \$18,000,000.00





Scenariusz Ref-Rena według pomysłu Franciszka Leśniaka p. t. "Dożynki Cudu Nad Wisłą"

W 100-letnią rocznicę urodzin W. Witosa
Pocz. o godz. 2:30
ORKIESTRA "BLUE BAND"



MONIKA SILVAN

DOŻYNKI
ZWIĄZKU PRZYJACIOŁ WSI POLSKIEJ
1-go Września w Polonia Grove, 4604 Archer Avenue
Z udziałem artystów: Barbara Kożuchowska, Julita Mroczkowska, Nina Oleńska, Monika Silvan, Zygmunt Kossakowski, Ref-Ren, Zygmunt Szepett, Stefan Wicik

Dwa Zespoły Taneczne
"Tatra" Słowacki
Zespół z Milwaukee z własną ork. ludową i Zespół przy Gminie 39 ZNP pod kier. dyr. Melanii Winięckiej
Gość honorowy RED. JAN KRAWIEC



STEFAN WICK

District 12 PNA Membership Meeting

District 12 PNA, calls a special Fraternal Life Insurance Conference to be held on FRIDAY, AUGUST 30, 1974, at 7.30 p.m., at "CLUB KARLOV," 4058 W. 47th St. Chicago, Ill.

All Presidents, Financial Secretaries and Organizers of respective Councils and Lodges belonging to District 12 PNA, are cordially invited to attend.

Vice-President Helen M. Szymanowicz, is coming also. Mr. Joseph F. Foszcz, Director of Insurance Sales PNA and Mr. Frank J. Spula, Assistant Sales Director PNA, were invited to make the Fraternal Life Insurance presentations.

Your participation in this conference will be greatly appreciated.

Thomas Paczynski, Comm. Dist. 12 PNA
Helen Orawiec, Comm. Dist. 12 PNA
Thaddeus Radosz, Chairman Membership Com. Dist. 12 PNA

News and Views...

By Ken Konrad

GUESTS OF HONOR at a recent luncheon given by Spiegel Inc. to mark "on the job" anniversaries for members of Spiegel's Big Ten Club were John Marszalek and Ted Hondzinski, 40 years of service; and Mrs. Leo Starosta, 20 years of service. Calendars have to be planned ahead and so it was that Talman Federal Savings and Loan Association honored the artists whose work will appear on the Talman 1976 calendar, at a recent dinner. Among the artists: Henry Jaszowski, Walter Piorowski and Richard Pocias. The 44th Annual Catholic Slovak Day will be held Aug. 25, 11 a.m. to 6 p.m., at Slovak Charities Grove, 119th and Archer Rd., Lemont. There will be the usual goodies, an interesting program and Joe Pat Paterek and his orchestra will provide the music. Elizabeth Jaworski, Green Hills librarian, accepted a donation from the Hickory Hills Woman's Club for the use of the library. Roseann B. Dobroszycki and John Napolski have received their degrees at Northern Illinois University.

OUR FELICITATIONS to golden jubilarians Mr. and Mrs. William Broz, who observed this memorable event in their lives on July 27. First they attended a jubilee mass at Holy Mount Church in Cicero, and then in the evening they were honored by over 90 relatives and friends at a dinner in Samec's Hall in Lyons. Dancing was to the music of Ed Bruzan and the Musical Staff. Jubilarians have two daughters, six grandchildren and one great-grandchild. Lilly Waszak was one of the winners in the A. A. Stagg American Studies Essay Contest. Henry Wielgosz has received a degree in pharmacy at the University of Illinois Medical Center Campus in Chicago. Navy Seaman Jessie Olszewski, son of Mr. and Mrs. Alfred Olszewski, has completed the basic gunner's mate school at Great Lakes Naval Training Station. Diane Ivy Bednarczyk, daughter of Mr. and Mrs. Carl Bednarczyk, has accepted a teaching position on the staff of Marquette Christian Manor School.

THE LAST BATCH of news releases from the Park District contained a loud and clear message that the summer of 1974 — with its joys and sorrows — is about to fade into history, as witness: 71 outdoor swimming pools to

Kalendarzyk "Wisły"

Juniorzy Wisły zgłoszeni zostali do turnieju Mayor Daley's soccer tournament, jaki rozegrany będzie w sobotę 24 sierpnia i w niedzielę 25 sierpnia. Udział biorą drużyny Midgets, trampkarzy i juniorów. Juniorzy Wisły grają z drużyną Saints S.A.C. w sobotę, 24 sierpnia na bocznym boisku Winnemac Park. Wygrywająca drużyna przechodzi do następnej rundy turnieju, granego w niedzielę na Winnemac Stadium.

Seniorzy Wisły grają w niedzielę ligowy mecz w Hanson Pk. o godzinie 1 z zespołem "Flyers". Wisła straciła na powień czas — Z. Wilka na skutek kontuzji. Atak Wisły musi być przestawiony na to spotkanie.

Monety Polskie

Pierwsze monety w Polsce pojawiły się już za panowania Mieszka I w X wieku. — Najstarszą z nich był denar — na głównej stronie, zwanej awerssem, widniała korona i napis "MUSICO", czyli Mieszko, a na odwrotnej, rewersie — widniał krzyż.

W XIII wieku denary zastąpiono groszami, które jednak miały niemałą wartość — kożec żyta kosztował 5 groszy, a para butów — 2 grosze.

Wszystkie monety wybijano ręcznie — do końca XVII wieku.

Pierwszy polski złoty został wybity w drugiej połowie XVI wieku... ale wcale nie był złoty, tylko srebrny. Popularna polska złotówka (też ze srebra) o wartości 100 groszy, pojawiła się dopiero w 1924 r.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

DROGI LEKKOATLETÓW PROWADZĄ DO RZYMU (Dokończenie)

Największą nadzieją Polski jest Szewińska. Pani Irena ma jak nigdy rekordowy sezon. Na razie Stecher nie nawiązała z nią walki, jednak wydaje się, że pomiędzy tymi zawodniczkami rozegra się walka w sprintach. Możliwość polskiej sztafety kobiet też sięgają medalowego miejsca. Ponadto Rabsztyń w płotkach, Katiolikowa na 800 m mają pełne szanse. W ogóle Polska posiada teraz niezły zespół kobiecy, — do drużyny weszło kilka młodych zawodniczek, a supergwiazdy Szewińskiej zazdrości Polsce cały świat.

Jednak brakuje w zespole polskim dobrych lekkoatletek w skoku w dal i w oszczepie. Najwięcej chyba do powiedzenia w ME wśród pań będą miały zawodniczki NRD, dalej ZSRR i NRF. Bardzo szybko awansowały do czołówek drużyny bałkańskie, — ze strony Bułgarek zwłaszcza należy spodziewać się w ME mocnego uderzenia, nie należy też zapominać również o Angielkach.

Wśród mężczyzn Polskie szanse również sięgają paru medali. Rozważając kolejno

liczą zawodników NRF i NRD. Jeśli Fiasconaro (Włochy) — wystartuje na 800 m, — jego głównym przeciwnikiem będzie chyba Susanj (Jugosławia). Na 1500 m Włosi Aresse i Zarcone, Szwed Hoegberg, Anglik Foster to czołowka, — ale wygrać może zupełnie ktoś inny.

Jedną z najciekawszych konkurencji będzie 3 km z przeszkodami. Poziom w tej dyscyplinie jest bardzo wysoki. Wśród faworytów znajduje się Malinowski, bije rekordy ostatnio Szwed Gaerdarud, ale najgroźniejsi powinni być dysponujący świetnym finiszem Karst (NRF) i Kantanen (Finlandia). W biegach długich Finowie w tym sezonie spuścili z tonu, może czekają na mistrzostwa? Na razie najlepsi to Anglicy, Norwegowie, Belgowie, niewiadomą stanowią zawodnicy Rosji Sowieckiej.

Bracia Wodzyńscy najgroźniejszego przeciwnika mają w Francuzie Druet, na 400 ppł Pascoe (Anglia) — powinien najbardziej obawiać się Francuza Nallet. W skoku w dal jest wyrównana stawka, wygrać może i Podłużny (Rosja), i Klaus (NRD), i Baumgartner (NRF), a także ktoś z młodszych skoczków. W trójskoku starzy rutyniarze — Drehmel (NRD) i Saniejew (Rosja) nadawać powinni — oprócz Joachimowskiego ton walce. Wzwyż nie ma faworyta, najlepiej skaczą teraz

Skandynawowie i zawodnicy Rosji.

W tym czasie przodują aktualnie Polacy, młot to sprawa młotaczy Rosji i NRD. Dysk to głównie Bruch (Szwecja) i Danek (Czechosłowacja), — ale może wreszcie ktoś ich zdetronezuje? W oszczepie — Wolfermann (NRF) — będzie miał ciężkie zadanie odeprzeć atak koalicji fińskiej. Ciekawa sprawa jest w kuli. Na liście najlepszych wysunęli się przede wszystkim zawodnicy NRD — Stahlberg (Finlandia) i Capes (Anglia). Czy taka będzie kolejność w Rzymie? W 10-boju faworyci to Polacy, zawodnicy NRD, ZSRR, Francji i Niemiec Zach.

Tak wygląda sytuacja na tydzień przed mistrzostwami. Ostatni okres wszystkie ekipy poświęciły na jak najlepsze przygotowanie się do występów na rzymskim stadionie. Miejmy nadzieję, że wśród nazwisk zwycięzców przewijać się będą i polskie...

Z K.S. "EAGLES"

Niezbyt pomyślnie wystartował

zespół Eagles, który przegrał z Maroons 4:5. Wydawało się, że w tym meczu zostanie zwycięzcą Eagles, który do przerwy prowadził 3:1, jednak końcówka była fatalna.

W okresie wakacyjnym jednak nie próżnował zarząd klubu AAC Eagles, — który opracował kilka ważnych postulatów. Sprawa b. ważną jest kupno własnego lokalu klubu większego niż obecny, który absolutnie nie zaspakaja potrzeb. Zarząd klubu znalazł odpowiedni budynek, który przy drobnej przeróbce może być doskonałym obiektem dla klubu Eagles, jak i wielu organizacji polonijnych. — Jednakże potrzebne jest tu wsparcie nie tylko wszystkich członków ale i sympatyków sportu. Zebranie wszystkich członków odbyło się wczoraj, o obradach poinformujemy czytelników w jednym z następnych wydań Dz. Zw.

Jutro, w sobotę o godz. 5 wieczorem oldboye Eagles rozegrają towarzyskie spotkanie z Liths na boisku Marquette Parku. Mecze oldbojów Eagles cieszyły się zawsze dużym powodzeniem. Nie powinno i tym razem być inaczej, gdyż w drużynie Eagles wystąpi kilka "gwiazd" minionych lat.

GOLF ANY WEEKDAY
2 GREEN FEES AND CAR — \$15.00
JUST CLIP AND BRING THIS AD.
Brand new 18 Hole Championship.
CALL (219) 365-4331
PALMIRA GOLF COURSE
1211 W. 119th Street
St. John, Indiana
Take U.S. 30 to U.S. 41 then South to Second Spotlight (Indian Route 81) then West 3 blocks.

Tomorrow One Day Only Monday 9:30-9:00 Milwaukee Ave. Only

ONE DAY ONLY MONDAY "IN STORE"

warehouse clearout

\$1,000,000 Men—Ladies—Childrens—Fashions

A fashion and savings event of such enormity, we are forced to open our Milwaukee on Monday to bring you what we firmly believe to be the greatest savings bonanza in our history. We have recalled a magnificent collection of goods from our Harlem store added to the hundreds of pieces from our Milwaukee Ave. stock... & warehouse even some recent arrivals. And gathered them together under one roof in our Milwaukee store, at prices slashed to the bone to effect immediate disposal!

Men's Dress Shirts
Short or long sleeves. While quantity lasts patterns and solids. Values to 12.98 **4.88**

Men's 2-Pc. Pant Sets
A great selection of summer pantssets at exceptional savings. **\$5**

Men's Leather & Suede Jackets
A host of colors and styles to choose from. Truly a great savings. Hurry in now while they last. Slightly soiled. Only 30 jacket to choose from. **NOW \$20**
Values to \$110

Men's Sport Shirts
Knit Shirts & Dress Shirts
values to \$5.98
1⁸⁸ or 3 for \$5

MEN'S SHORTY PAJAMAS
A host of the season's most wanted styles p.j.'s values to 6.88 **\$2.88**

MEN'S SWEATERS
Sleeveless acrylic pullover sweaters in ribbed solids. Use with shirts or turtle-necks. Values to 8.95. **2.88**

Men's Sport Shirts
Nationally famous brand 100% polyester doubleknit sport shirts. Values to \$30 and \$45 **19.95**

Men's Walk Shorts
A great selection of walking shorts and swim trunks in solids and patterns. Boxer and trunk styles. Values to 8.95 **2.88**

Men's Sport Shirts
Long Sleeve nylon. Solids and novelty prints. Values to 10.95 and 13.95 **6.88**

Men's Dress Shirts
Some from famous makers. Sold for \$20 & more. **3.99**

Men's Vinyl Raincoats
Vinyl rain coats only 2 per customer in white, burgandy and black. Values to 6.95 **\$15**

MEN'S DRESS PANTS
A grand array of top flight pants at low low super low R.B. warehouse prices. **3.99**

Ladies' Sandals
Final clearance of ladies summer sandals in white and pastels. Values to 12.95 **4.88**

Girls' Spring Coats
Light weight coats for the little girls in broken styles and sizes. values to 17.98 **\$5**

Girl's Summer Dresses
A grand selection of now and back to school at super savings sorry now every style in every size or color. values to 10.98 **5.88**

Boys' Summer Jackets
Long sleeve jackets for the now young man for now and back to school. Sorry, not every size in every style or color. Values to \$4.95 **1.88**

Boys' Wash Pants
Hurry in tomorrow for super value on boys cotton pants. Broken sizes and styles. Values to 4.95 **1.88**

Ladies' Fake Fur Pantoats and Coats
Lavished coats with lamb, opossum, mink and fox. Values to \$99.95 **now 68.88**

Fake Fur Coats
Street length and pantoats at great savings values to 149.95 **23.88**

MEN'S CLOTH RAINCOATS
Warm zip and button front raincoats for wearing now through fall. Values to \$55 **\$25**

MEN'S PANTS
A fabulous assortment of straight and flare leg pants at super savings. straight legs. **\$2**

DRESS PANTS
Some from famous makers. Sold for \$20 & more. **3.99**

Men's Vinyl Raincoats
Vinyl rain coats only 2 per customer in white, burgandy and black. Values to 6.95 **\$15**

MEN'S DRESS PANTS
A grand array of top flight pants at low low super low R.B. warehouse prices. **3.99**

Ladies' Fashion Pants
Values to 16.95 **now 5.88**

Double knit fashion pants in 100% polyester and blends Flare legs in solids and jacquards.

Ladies' Blouses
Short sleeve and long sleeve blouses in polyester, cotton and blends in solids and patterns. Values to 15.95 now **5.88**

Ladies' Pantsuits
The season's most wanted styles now greatly reduced for you. Values to 39.95 now. **12.88**

Ladies' Blouses
Short sleeve and long sleeve blouses in polyester, cotton and blends in solids and patterns. Values to 15.95 now **5.88**

Ladies' Pantsuits
The season's most wanted styles now greatly reduced for you. Values to 39.95 now. **12.88**

Ladies' Blazers
Values to 17.90 **4.88**

All patterns solids and patterns cottons, velvet, polyester double and single but.

Fur products labeled to show country of origin Not all sizes & colors in every style.

Ladies' Shells and Tops
100% acrylic and cotton novelty tops short sleeves, long sleeves halter tops pull-overs in solids and patterns. values to 10.95 **now 5.88**

Ladies' Handbags
A host of super saving handbags in an array of styles and colors. Hurry in now while they last. Values to 17.95 **now 4.88**

SPORTSWEAR NOW BELOW WHOLESALE

Blouses—Skirts—Shorts—Pants—Swimsuits—Pantsuits—Long skirts—Sweaters—Jackets

Now **\$1-\$2-\$3-\$4-\$5**

2 & 3 Pc. Dresses
Sleeveless and jacket dresses at super savings while they last in assorted styles. Sorry, not all styles in all colors. Values to 35.95 **now 12.88**

2 & 3 Pc. Pantsuits
Fashionable savings in pantsuits for now through fall. Values to 39.95 **now 14.88**

Junior Dresses & Pantsuits
A great selection of polyester and blends. Also a selection of cottons. Values to 35.95 **11.88**

Dress Prices Drastically Reduced

Fabulous Dress Specials. All prices slashed beyond wholesale. Assorted styles: short and long dresses. Cash And Carry. All Sales Final.

\$3-\$4-\$5-\$6

All Sales Final. All items subject to prior sale.

Ladies' Blazers
Values to 17.90 **4.88**

All patterns solids and patterns cottons, velvet, polyester double and single but.

1243 N. MILWAUKEE ONLY 9:30 — 9:00 P.M.
NO DOWN PAYMENT • NO FINANCE CHARGE • 26 WEEKLY PAYMENTS



Otwarte codziennie i w niedziele. Obsługuje Chicago i przedmieścia. CHICAGO MONUMENT CO. 3125 N. PULASKI (Blisko Armitage i Pulaski) CA 7-0464 Pod Nowym Kierownictwem. Godz. w tygodniu 8 rano do 5 ppl. w niedzielę za umówieniem się tylko.

Wydawnictwo o Ziemi Kraśnickiej
Nakładem krakowskiego Wydawnictwa Artystyczno-Graficznego ukazało się ciekawe, bogato ilustrowane wydawnictwo "Kraśnik i okolice". Jest to pozycja przeznaczona przede wszystkim dla turystów. Zawiera ona wiele informacji z historii i dnia dzisiejszego Ziemi Kraśnickiej, znanej z bogatych tradycji ruchu oporu podczas hitlerowskiej okupacji.

Konspiracyjna Publicystyka Literacka

Trwała stała się poezja lat wojny i okupacji, szczególnie poezja tzw. pokolenia Kolumbów — Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Tadeusza Gajcego, Wacława Bojarskiego, Zdzisława Stroińskiego oraz Andrzeja Trzebińskiego, która stała się częścią i to niebagatelną wielkiego nurtu polskiej poezji narodowej. A przecież życie kulturalne okupowanego przez hitlerowców Kraju nie ograniczało się tylko do poezji czy nawet powieści takich, jak choćby dokumentalna opowieść o Szarych Szeregach — "Kamienie na szaniec" czy wydany konspiracyjnie tom lotniczych relacji Arkadego Fiedlera "Dywizjon 303".

już powojennym modelem polskiego życia umysłowego. Polemizowano na temat przyszłej literatury, a przede wszystkim poezji, przyszłej prozy, malarstwa, a nawet i aktorstwa. Wiązało się to oczywiście ściśle ze sporami, jakie wiodły między sobą dwa pokolenia — pisarzy, którzy debiutowali w początkiem lat trzydziestych oraz pokolenia, które chwyciło za pióro dosłownie w roku wojny, bądź już w latach hitlerowskiej okupacji. Wiązało się to również i z licznymi działającymi w okupowanej Polsce grupowaniami politycznymi — od skrajnej prawicy aż po lewicę.

PLICHTA-BAJEK FUNERAL HOME
Polski Zakład Pogrzebowy
KAROL PLICHTA właśc.
2325 S. California
BI 7-6123
4348 W. Walton
BE 5-7136

KOZERA Funeral Home
1718 West 48-ma Ulica (naprzeciw kościoła św. Józefa)
Tel. YArds 7-3388

PATKA Funeral Home
Zakład Dla Pogrzebów Air Conditioned.
JAN PATKA, Dyrektor
1256-58 W. 51st Street
BO 8-5257

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME
Nowoczesne Kaplice Ochładzane
1427 W. CHICAGO AVE.
Tel. MO 6-2673

BAFIA Funeral Homes
1810 W. 18 ulica
Tel. CAAnal 6-2298
— i —
1745 W. 47-ma Ulica
Tel. YArds 7-8407

ŻYWA PAMIĘĆ
Pamiętkowy kielich lub cyboryum (puszka na komunię) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym miłośnikom lub jakimś księdzy, którego wybrzeżem. Będzie zawsze żywym wspomnieniem, pięknym i niezwykłym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym. Ornaty, Alby i wiele innych przedmiotów liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy inne pamiatki.
WATRA MEMORIAL CENTER
2848 W. Cermak Road Chicago, Ill. 60623
247-2425 Area Code 312

MAKE YOUR SELECTION FROM OUR NEW 1974 DESIGNS IN OUR NEWLY REMODELED SHOW ROOM
Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę
Walewski Monument Works Maryhill Memorials
6550 MILWAUKEE AVENUE Chicago, Illinois 60631
NEWCASTLE 1-4902 Otwarte w Niedziele
WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALITY AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL

Po Zakup Wartościowego **NAGROBKA** Lub **POMNIKA**
Udajcie się Do **CZARNIKA**
JEDYNA POLSKA FIRMA Naprzeciw Cementarsz Zmarłychwstania Pańskiego
Otwarte 7 Dni w Tygodniu
7300 Archer Road, Justice, Ill. Tel. GLOBE 8-4443
DIANE - ROSE SEWCYCK, President

Msza św. Za Ofiary Napadu Hitlerowców

W 35-tą rocznicę napadu hitlerowców na Polskę zostanie odprawiona Msza św., w kaplicy Serca P. Jezusa, w rezydencji OO. Jezuitów w Chicago przy 4105 N. Avers Ave., w niedzielę, dnia 1 września o godz. 7:30 wieczorem.

Łącząc kielich męczeństwa Narodu Polskiego z Ofiarą Chrystusową, zanosić będziemy wspólne modły do Ojca Narodów i do Królowej Polski, by godzina pełnej wolności dla naszej Ojczyzny wybiła jak najrychlej.
Ks. Jan K. Szuba, S.J.

Koniec Strajku Stolarzy

Los Angeles, California. (UPI) — Przeszło 40,000 strajkujących w jedenastu stanach stolarzy, wróciło do pracy w poniedziałek, po uzyskaniu żądanej przez nich podwyżki. Unia stolarzy zgodziła się tentatywnie na nowy kontrakt który zapewni stolarzom do roku 1976 dzienny zarobek w sumie \$108, włącznie z świadczeniami chorobowymi i emerytalnymi.

Trwający od sześciu tygodni strajk obejmował stolarzy z powiatów: Los Angeles, Orange, San Bernardino, Riverside, Ventura, Inyo, Kern, Mono, Imperial, Santa Barbara i San Obispo w Kalifornii. Godzinna stawka stolarzy wynosząca będzie \$13.51 w rozłożeniu na trzy lata.

Większa Armia

Tel Aviv (UPI) — Izraelski minister obrony Shimon Peres powiedział w wywiadzie prasowym, że Izrael musi zwiększyć swoją armię i musi być przygotowany na nową, zaskakującą atak Arabów.

Anna Słowik

(Zona s.p. Józefa, matka s.p. Marii Ziomek)
po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 22-go sierpnia, 1974 roku, o godzinie 8:45 rano, w podszym wieku. Zwiłki można odwiedzić dziś po 2-iej po południu.

Anna Lachowicz

(z domu Sikora)
po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 23-go sierpnia, 1974 roku, nad ranem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 26-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, w Zaryzki Manor Chapels pnr. 5088 Archer (narożnik Keeler), do kościoła św. Ryszarda (Msza św. o godzinie 9:30), a stamtąd na cmentarz Zmarłychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Rezolucja Żałobna

Tow. Promień Nadziei Grupa 1242 s.p. Bronisławy Rybarczyk
długoletniej Członkini byłej Wiceprezeski, Prezeski a ostatnio Honorowej Prezeski Towarzystwa, który to urząd przez długie lata pełniła, aż choroba zmusiła ją do rezygnacji.
Zarząd i Członkowie Tow. Promień Nadziei Grupa 1242 Z.N.P. zasyłała w smutku pogrzebowym Mężowi oraz całej Rodzinie s.p. Zmarłej serdeczne słowa współczucia.
CZĘŚĆ JEJ PAMIĘCI
ZARZĄD:
M. Gurska, prezeska — H. Szewczyk, wiceprezeska
R. Jelinska, sekr. prof. — M. Sakowska, sekr. fin. i kasjerka
R. Hysny, radna

Antoni B. Kopacz

Wet. II-ej Wojny Światowej
po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 22-go sierpnia, 1974 roku, o godzinie 11:20 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 26-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 3060-64 N. Milwaukee Ave., do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Loretta Przyborowski

(Z DOMU HODOR)
Członkini Chóru Filharmonia No. 2 Zw. Śpiew. Polskich, Madonna High School Mothers Club, Lafayette Council Auxiliary K. of C. i P.W.A. Dancing School Mothers Club i Sodalicji św. Anny przy par. św. Ferdynanda, nagłe pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 22-go sierpnia, 1974 roku, o godzinie 4:30 po południu, w średnim wieku.

Zwiłki można odwiedzić w sobotę i niedzielę od 2 po południu do 10ej wieczorem.
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 26-go sierpnia, o godzinie 8:45 rano, w Kopec Funeral Home pnr. 5259 W. Roscoe (5300 West—3400 North), do kościoła św. Ferdynanda, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:
Kazimierz, mąż; Siostra Diane Przyborowski z Zakonu Sióstr Franciszkanek w Wheaton, Ill., Robert i Linda, córki i syn; wraz z całą rodziną.
Zamiast kwiatów datki na Msze św. będą mile widziane.
Pogrzebem zajmuje się Stanisław J. Kopec, Telefon 545-6974.

Magdalena Krason

(Z DOMU MAGDZIARZ)
(żona s.p. Józefa)
pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 22-go sierpnia, 1974 roku, o godzinie 4ej po południu, w podszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 26-go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Władysława, a stamtąd na cmentarz św. Józefa na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:
Fred (Gładys), Władysław, Bolesław (Małgorzata) i Józef (Katarzyna), synowie i synowie; Anna (Józef) Wocik, siostra i szwagier, wnuki, wnuczki, prawnuki i prawnuczki; siostrzeńcy i siostrzenice; oraz rodzina w Polsce; wraz z całą rodziną.
Pogrzebem zajmuje się Casey Laskowski, Telefon 777-6300.

In Memoriam

W piątek, dnia 23 sierpnia, 1974 r. w 15-tą rocznicę śmierci najdroższego męża mojego, ojca, dziadusia i pradziadusia naszego, s.p.
Wawrzyńca Tebich
odprawione zostały Msze św. w Klasztorze Ojców Karmelitów Bosych w Munster, Indiana; a Ojca Justyna w Buffalo, N.Y., oraz w kościele w Polsce.
Wezła rodzinnego nawet śmierci nie przetrnie, Miłość i pamięć żyć będą wiecznie, My Ciebie nigdy nie zapomniamy Gdym w sercach naszych zawsze jesteś z nami
O modlitwy za Duszę s.p. Zmarłego uprasza wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych Aleksandra, żona, wraz z całą rodziną.

UWAGA — PACJENCI MEDICARE: MOŻECIE OSZCZEDZIĆ OD \$15 DO \$60 ZALEŻNIE OD CENY APARATU SŁUCHOWEGO

28 LETNIA ROCZNICA
Chicago Hearing Aid Center
JEDYNEJ POLSKIEJ FIRMY SŁUCHOWEJ W CHICAGO

Przyjdźcie Na BADANIE SŁUCHU
BEZPŁATNIE i BEZ ŻADNYCH ZOBOWIĄZAŃ
JEŚLI SŁYSZYCIE, ale nie wszystko rozumiecie, powinniście mieć zbadany słuch
Aby uniknąć nieporozumień z ludźmi przyjdźcie na badania słuchu jak najprędzej.
ZNIŻKI DLA PACJENTÓW MEDICARE

Ci, którzy Nie Mogą Osobiście Zgłosić się Do Naszego Biura Mogą Mieć Słuch Zbadany u Siebie w Domu
Telefonujcie lub piszcie po polską broszurkę, która opisuje, jak łatwo można poprawić Wasz słuch. Pomagamy tym, którzy pragną wysłać aparat słuchowy do Polski

CHICAGO HEARING AID CENTER
111 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL. 60602 TEL. ST 2-8177
Godziny biurowe: — Poniedziałki, wtorki, środy i piątki — 9:30 - 5:00; czwartki — 9:30 - 7:00; soboty — 9:30 - 2:00.

Wynilecie i przylizcie ten Kupon aby dostać bezpłatnie polską broszurkę — "Jak Poprawić Słuch".
Chicago Hearing Aid Center
111 W. Madison St.
Chicago, Ill. 60602 ST 2-8177
Nazwisko.....
Ulica.....
Miasto..... Stan.....

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, babcia i prababcia nasza, s.p.
Magdalena Krason
(Z DOMU MAGDZIARZ)
(żona s.p. Józefa)
pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 22-go sierpnia, 1974 roku, o godzinie 4ej po południu, w podszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 26-go sierpnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Władysława, a stamtąd na cmentarz św. Józefa na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:
Fred (Gładys), Władysław, Bolesław (Małgorzata) i Józef (Katarzyna), synowie i synowie; Anna (Józef) Wocik, siostra i szwagier, wnuki, wnuczki, prawnuki i prawnuczki; siostrzeńcy i siostrzenice; oraz rodzina w Polsce; wraz z całą rodziną.
Pogrzebem zajmuje się Casey Laskowski, Telefon 777-6300.

In Memoriam
W piątek, dnia 23 sierpnia, 1974 r. w 15-tą rocznicę śmierci najdroższego męża mojego, ojca, dziadusia i pradziadusia naszego, s.p.
Wawrzyńca Tebich
odprawione zostały Msze św. w Klasztorze Ojców Karmelitów Bosych w Munster, Indiana; a Ojca Justyna w Buffalo, N.Y., oraz w kościele w Polsce.
Wezła rodzinnego nawet śmierci nie przetrnie, Miłość i pamięć żyć będą wiecznie, My Ciebie nigdy nie zapomniamy Gdym w sercach naszych zawsze jesteś z nami
O modlitwy za Duszę s.p. Zmarłego uprasza wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych Aleksandra, żona, wraz z całą rodziną.

★ AUTA ★ AUTA ★ AUTA

KUPOJCIE TERAZ i OSZCZĘDZAJCIE!

NATYCHMIASTOWA DOSTAWA!!!
NAJNOWSZE i NAJPIĘKNIEJSZE 1974

- PONTIAC • LE MANS • VENTURA II
- FIRE BIRD • GRAND PRIX

TAKŻE ROZMAITE AUTA UŻYWANE

★ PRZYJDZICIE ★ WYBIERZCIE ★ ZOBACZCIE

KORZYSTAJCIE Z OKAZJI

Otrzymujemy Dużo, w Doskonałym Stanie i Po Jednym Właścicielu.
AUT UŻYWANYCH

Otwarty w Sobotę i Niedziele, od 9:00 do 6:00.

MONT CLARE PONTIAC
6811 W. GRAND AVE. ★ Obsługa techniczna od 6:30 do 6:00 wieczór dla waszej wygody ★ ME 7-6000

★ Praca Męska

SALESMEN
SELLING CITIES IS NOT CREATIVE... BUT LUCRATIVE!!!
Ask anyone employed by GENERAL DEVELOPMENT CORP. Salary open. Strong company benefits include profit-sharing. Knowledge of Polish necessary. Limited openings available. Call Mr. HODGIN 452-6470

• PRESSMAN Operate Davidson 600 for In-Plant Shop. Some experience necessary.
• SALARY OPEN
• PART TIME HELPER FOR GENERAL PRESSROOM WORK
CALL MR. COMBES
LAWSON PRODUCTS INC. 967-7111

MĘCZYŹNE DO OGÓLNYCH PRAC KONSERWATORSKICH w Katedrze Fiz. w Wilnie Ubezpieczenie szpitalne i plan emerytalny.
Dzwonić po angielsku: 251-0051
w dni powszednie od 8:30 rano-3 po południu.

POTRZEBNI MECHANICY do karoserii samochodowych. Zgłaszaj się do: SOUTHWEST AUTO REBUILDERS 3047 W. 63rd St. Pytać o Tomasza.

• FOREMAN FOAM MOLDING PLANT. Machine Maintenance experience. WILL TRAIN ON EQUIPMENT. SALARY OPEN.
• ALL COMPANY BENEFITS
2ND SHIFT - 2:00 p.m. to 10:30 p.m.
ALL FOAM INDUSTRIES 279-4293

* WELDER ARC - MIG
Steady Full time work. GOOD STARTING SALARY. APPLY IN PERSON

TRI-PAR MANUFACTURING COMPANY
1740 N. Pulaski Rd. Chicago

AUTOMATIC SCREW MACHINE
Set-Up and Operate Multi and Single Spindle
LATHE OPERATORS CENTERLESS GRINDER OPERATORS

We need highly experienced and intelligent individuals who are capable of operating screw machines, lathes or centerless grinding machines. Our company offers excellent pay, good benefits and pleasant working conditions.

Call BOB MCKINNEY At 439-1150
R. J. FRISBY MFG. CO. 1500 Chase Ave. Elk Grove Village, Ill. An Equal Opportunity Employer

MACHINISTS
Immediate openings for 4:30 P.M.-1 A.M. shift.

Grinders, Thread, O.D., J.D. Turret lathe operators
Engine lathe operators
Drill press operators
Mill hands

Set-up experience desirable. Excellent company benefits, old established firm.

ABART GEAR & MACHINE CO.
4830 West 16th St. Cicero An Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE MECHANIC
We need an experienced, capable person able to keep bldg. and equipment in working order. Must speak English. No lay-off. Free time job for the right man. Free Blue Cross, Blue Shield. 5 day seek leave per year, 7 paid holidays.

Call MR. ANDERSON 489-5520 for interview.

MASZYNISTÓW
Operatorów "Bullard" 1-2 lata doświadczenia. Unijny Warsztat
• NAJWYŻSZE PŁACE - Świadczenia
BEZ PRODUKCJI
Angielski niekonieczny

UNITED MACHINERY REBUILDERS 455-8108

POTRZEBNA starszego samotnego mężczyzny do czyszczenia w tańrowni. 1909 Division.

★ Poszukuje Pracy
MŁODA nowoprzybyła poszukuje pracy jako pomocnica domowa w polskim domu. Tel. 247-4882 od 10 do 3-ej.

NOWOPRZYBYŁA
Poszukuje pracy domowej.
Tel. 759-0862

MŁODA Polka, nowoprzybyła, poszukuje koleżankę, z którą mogłaby razem pracować i mieszkać. Krakosz - 698-2551.

★ Praca Męska ★ Praca Męska

DIE SETTER

(3 P.M. TO 11 P.M.)

We are a major manufacturer of pulleys in Chicago and are now looking for a die setter with supervisory experience. MUST BE ABLE TO SET-UP 20 TO 150 TON PUNCH PRESSES. WE OFFER AN EXCELLENT WAGE AND TOP COMPANY BENEFITS.

Call Mrs. Merges at 772-9364

NAGEL-CHASE MFG. CO.
1810 N. KILBOURN CHICAGO, ILL.

CONSTRUCTION WORK IN POLAND

International design-construct firm needs following people for work on meat processing plants in Poland.
• GENERAL FOREMAN-SUPT.
• MASONRY FOREMAN
• CEMENT FINISHING FOREMAN
• ELECTRICAL FOREMAN
• LABOR FOREMAN
• HEAVY EQUIPMENT MECHANIC
• FIELD ACCOUNTANT

Ideal applicant will have progressive experience in one of the above trades where he became a journeyman and is now a foreman.
Excellent salary, fringes and future potential. Send resume or call: C. J. CISZEWSKI
THE A. EPSTEIN COMPANIES
2011 W. Pershing R. Chicago, Ill. 60609
847-6013
An Equal Opportunity Employer

SAKS FIFTH AVENUE

Hiring for Permanent Positions for Fall:
• MERCHANDISE HANDLERS in Receiving, Shipping, Supply and Stock Room
• LIBERAL DISCOUNTS - FREE INSURANCES
APPLY IN PERSON
6th Floor
669 N. Michigan Avenue

TOOL AND DIE MAKERS

JIG GRINDER HANDS
E. D. M. Operators
PRODUCTION ESTIMATOR
For Stamping and small Machining.
• OVERTIME • ALL BENEFITS
• Air Conditioned Plant.
Karr Tool & Engineering Co.
4926 N. River Road Schiller Park 671-0550

GEAR CUTTERS

Immediate openings for 4:30 P.M.-1 A.M. shift
• Fellows Shapers
• Gleason bevel gear machine
• Barber Colman hobbors
Experienced desirable, excellent company benefits, old established firm.

ABART GEAR & MACHINE CO.
4830 West 16th St. Cicero An Equal Opportunity Employer

Corrugated Foreman

(Experienced)
TIRED OF DRIVING 30 MILES TO WORK?
Why Not Work 1 minutes From Home?
Save gallons of gas. Save \$3.60 daily. (45 cents hourly) Save 3 Hours of Time.
Necessary to speak, Write English.

We are major Corrugated Box Co. centrally located by car or bus. We offer a premium starting salary and complete benefit program. We also offer profit sharing incentive and 10 paid holidays.
CALL DAN - 242-0800

ROYAL CONTINENTAL BOX CO.
1301 S. 47th Avenue Cicero, Ill.

MACHINE REPAIRMAN

Experienced with mechanical aptitude for career in a highly lucrative machine tool rebuilding trade. 5th shift operation, age no barrier. All standard fringe benefits including overtime. Ready to relocate if necessary.
CHICAGO MACHINE REBUILDERS
7083 BARRY AVE. ROSEMONT, ILL. 297-0660

Mechanic-Body Man Combination

Znajomość blacharki i mechaniki samochodowej. Musi mówić choć trochę po angielsku. Zgłoszenia osobiste do: ADAMA KOLMAN
3825 N. Western Ave. 539-3850

★ Domy

Otwarte w niedziele od 1-4:30
5155 N. LA CROSSE (4900 WEST)
Duży 6 pokojowe murowane bungalow, 3 sypialnie, pełen czysty basement z centralną ochładzaniem, garaż na 2 auta, 50 stóp parcela w doskonałym stanie.

Otwarty w Niedziele, 1-4:30
4750 N. NARRAGANSETT
Harwood Heights, Naprzeciw Dunham Park, bozza ulica, duży murowany w stylu angielskim, 4 sypialnie, 2 łazienki, Doskonała transportacja i sidspey, 45 stóp parcela, boczny wjazd, garaż na 2 1/2 auta. - Spadkowa sprzedaż.

2710 N. MEADE
Otwarty w Niedziele od 1-4:30
Okolice Diversey-Austin
Angielski z 2 sypialniami, murowany, nadający się do powiększenia. Pełen basement, nowe gazowe ogrzewanie, nowy garaż na 2 auta. W ślicznym stanie.

Otwarty w Niedziele od 1-4:30
5524 N. OKETO
7400 Na Zachód
Murowany ranch 6 1/2 pokoi, 3 sypialnie. Pokój rodzinny na 1-szym. Nowa kuchnia, centralne ochładzanie. - Boczny wjazd, garaż. Śliczny z każdej strony.

Otwarty w Niedziele od 1-4:30
5301 W. CORNELIA
2 piętrowy murowany 2x6, 3 sypialnie, ślicznie wykonany basement z łazienką. Kompletnie nowoczesny. Nowy garaż.

CRAGIN
Św. Stanisława, 4 mieszkanie, 5, 6 i 2x3; garaż murowany na 2 auta. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą. Bardzo niskie podatki. Natychmiastowe objęcie mieszkaniami z 3 sypialniami. - P. Koziol.

KAY REALTORS
5449 N. Harlem 775-7820

DOM OTWARTY W NIEDZIELE
12:30 - 4 P.P.
3256 N. ODELL
Nowsza Murowana Rezydencja
Garaż Większa Łoża
SUPERIOR REALTY
235-3632

47-ma i JUSTINE
Nie przegapcie tego, 1x5, 1x4, 1x3, murowany dochodowy budynek, garaż murowany na 2 auta.
Tylko \$16,500

Blisko 26-ej i Trumbull
Doskonała inwestycja, w doskonałym stanie, 13-mieszkaniowy dochodowy budynek, 6x4, 1x5, 4x3, 1x2 oraz sklep. Nowoczesne łazienki, garaż na 4 auta, pełen basement, wszystkie mieszkania gazem ogrzewane. Ponad \$18,000 rocznego dochodu. Cena \$65,000

JOSEPH CIEPLY
2636 West Cermak Rd. BI 7-7220

3-SYPIALN. MUR. REZ. Z garażem na 2 auta. 220 elekt. gazowe ogrzewanie, zimnowe okna i siatki. Natychmiastowe objęcie. Tylko \$16,000. 1400 północ i 4800 zachód. Świetne kupno!

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2504

2 PIĘTROWY MUROWANY - 2X5 1/2
3 sypialnie każde. W A-1 stanie. Dobry dochód. Pełny beżment, 220 prz. wody, garaż na 2 auta. Duża parcela. Umiarowanie. Właściciel opuszcza miasto. Północno zachodnia dzielnica. ZGŁASZAJ SIĘ PO ANGIELSKU
AU 7-0973

PRZEZ WŁAŚCICIELA z żółtej cegły, 2 mieszkaniowy, 2x6, pełen basement, garaż, gorącą wodą ogrzewany, w par. Św. Jacka - (Belmont-Pulaski) - 777-4304.

BY OWNER 2 flat brick 6 rooms each modern throughout, 2 car garage, aluminum storms & screen. Location - Division-Le Claire. - 379-2636.

Nowy luksusowy 2 mieszkaniowy przez byłego właściciela
Dom otwarty w niedziele od 1-4:30
5043 W. CORNELIA
Pełen basement z łazienką, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, pokój frontowy, kuchnia-dinette.
CANAVAN HOME BUILDERS
777-1080

WŁAŚCICIEL SFINANSUJE
Tylko 10% wpłaty dla odpowiedzialnego kupca. 2-mieszkaniowy murowany. Nowoczesne łazienki i kuchnie. 3-sypialniowe mieszkanie dla właściciela. (1000 północ-4100 zachód). Pełna cena tylko \$25,900.
TOWN -7- 286-8777

2 PIĘTROWA rezydencja obita, 5 sypialni, 1 1/2 łazienki, naprzeciw katolickiej szkoły, 1 blok do publicznej. Garaż na 2 auta, 5700 na zachód-1300 na północ, \$20,500, Austin 7-9479.

LUKSUSOWY, 6-APT., MUR. W okolicy Belmont i Oak Park Ave. Wszystkie mieszkania bardzo ładne i w najlepszej dzielnicy. Dochód \$13,740. Cena \$139,500. - 14-letni.

DEDES REALTORS
NA 2-6200

BLISKO 55th RICHMOND
Nowy, duży, zbudowany na zamówienie. 6-cio pokojowy, murowany, 2 łazienki, gazowe ogrzewanie. Garaż na 2 auta, duża parcela. Cyclone ogrodzenie. Przyniesie zadek.

PECH - SUSKI
2815 W. 55th St. Tel. RE 7-2300

BELMONT-HARLEM
3 mieszkaniowy, nowszy, murowany, gazowe ogrzewanie, garaż. Cena zniżona na szybką sprzedaż.

SUPERIOR REALTY
235-3632

4 MIESZKANIOWY, 1 1/2 łoża, garaż na 3 samochody. LA 5-7477.

★ Praca

SPRZEDAŻ REALNOŚCI
Potrzebny sprzedawca: mężczyzna lub kobieta. Rozwijające się biuro realności na północno-zachodniej stronie miasta. Na pełen lub część dnia. MUSZA MÓWIĆ CHOĆ TROCHĘ PO ANGIELSKU
NANNI REALTORS
Dzwonić po umówienie: 237-0996

★ Praca żeńska

POTRZEBNA KOBIET i DZIEWCZĄT DO LEKKIEJ PRACY FABRYCZNEJ
Dzienna i nočna zmiana. Stała praca. Dobra płaca i inne świadczenia. Zgłoszenia osobiste celem podania s w y c h danych osobistych pracy.
ACE Transformer Co. 1910 N. ELSTON AVE.

LIGHT BINDERY WORK
• DAYS
7:45 A.M. to 3:45 P.M.
Contact: Wilma Le Grand
JOHN BAUMGARTH CO. 3001 North Ave. Melrose Park, Ill.

YOUNG JUNIOR LOOP EXECUTIVE
Seeks personal secretary for challenging work. Salaried position. Typing, shorthand required. Easy access to bus and train.
PAUL LOSIE - 427-0551

COOK
Needed for CATHOLIC RECTORY (Chicago North Side) LIVE IN
Insurance and Pension Plan References required
CALL 271-0309

EXPERIENCED FUR FINISHER
Part time
354-0192

EXPERIENCED hairdresser needed for part time work. OL 2-0932. 2138 South 58th Ave., Cicero.

Sklep z Wędlinami
POTRZEBUJE MŁODA, INTELIGENTNĄ SPRZEDAWCZYNIĘ
Na pełen czas. Dzwonić po umówienie: 278-8863

POTRZEBNA PANI do składu z wędlinami na część czasu. Proszę zgłaszać się 3137 N. Central Ave.

★ Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER - For 2 adults. Live in. Excellent salary, living accommodations and transportation. 3200 North. - LI 9-7243.

HOUSEKEEPER. Very good job. Live-in with nice American family. 5 days. Some Polish spoken. Lovely private room & bath. \$80 to start. Call after 12 noon. - 747-3398.

WANTED FULL TIME HOUSEKEEPER
For busy energetic professor's family. Must be happy & easy going & not object to children or pets. Recent references.
CALL - 363-7319 for appointment. ENGLISH NECESSARY.

CLEANING LADY
One day every 3rd week. References. Mid North. Some English necessary.
281-1355

HOUSEKEEPER-COMPANION
For young woman recovering from accident. Some English necessary.
791-5200 after 2 P.M.
MISS ANDERSON

GOSPODYNI, opieka nad dziećmi, na pełen czas, zamieszkać. Zachodnie przedmieście, konieczne trochę angielskiego. 246-6054.

HOUSEKEEPER for beautiful family home with 3 small children. Must speak English or French. 835-2578.

OPIEKUNKA do dziecka 3 miesięcznego, potrzebna na 9 godzin dziennie. - 784-0169.

Teraz Przeczytajcie

Zaleceń Dla Konserwacji i 12 Ochrony Automatycznej Transmisji

ZALECENIE NR. 3
Wibracja Silnika Jest Szkodliwa Dla Nowej Transmisji-Reguluje Często Silnik
Zalecenie Nr. 4 w Następną Sobotę

NASZ RODAK "HUGH" KUBAK mówi po polsku
2164 N. California
Telefon 772-3300

★ Praca ★ Praca

OFFICE CLERICALS
Full time, permanent, general office clerical positions in our Loop Store. Must have figure aptitude and enjoy detail work (no typing required). Experience with office machines helpful, but will train on job. Many opportunities for advancement in our growing company.

SALES POSITIONS
Permanent - full, and part time positions, available in Men's & Women's Apparel. Experience helpful but will train. Top earnings opportunity. Excellent benefits of Insurance, Discount on Purchases, Profit sharing, liberal vacations, and retirement. Work with friendly people in a pleasant atmosphere.

APPLY IN PERSON
Personnel Dept. - 7th Floor
LYTTON'S
235 S. State St. Chicago, Ill.

STOUFFER'S MANAGEMENT FOOD SERVICE
Has IMMEDIATE OPENINGS FOR:
• COOKS
• BROILER COOKS
MONDAY THROUGH FRIDAY
• Meals and Uniforms furnished
• Good Salary and Benefit Program
Please Apply to: CAFETERIA MANAGER
BELL AND HOWELL COMPANY
7100 N. McCormick Blvd. Chicago
"An Equal Opportunity Employer"

GRILL PERSONNEL
CASHIERS
SALAD PERSONNEL
MEALS AND UNIFORMS PROVIDED.
7 A.M.-3:30 P.M. 5 days.
APPLY IN PERSON TO CAFETERIA MANAGER
STANDARD OIL BUILDING
200 E. RANDOLPH DR. - 2nd FLOOR
From 9 A.M. to 11 A.M. and 2 P.M. - 4 P.M.
An Equal Opportunity Employer

EXPERIENCED EVENING COOK
• FULL TIME
POT & PAN WASHER
Call Mrs. Loomis 355-0450 Ext. 363
An Equal Opportunity Employer
LOOKING FOR GENERAL FACTORY WORK
Male and female for stock work and tagging jewelry. An air conditioned factory. MUST SPEAK ENGLISH.
PAKULA & COMPANY
218 S. Wabash - 7th floor

SALAD MAKER ASS'T COOK
Also GENERAL CAFETERIA HELP
Immediate openings in Evanston Office Cafeteria.
Experience in Salad Preparation and Food Preparation.
CAFETERIA HELP:
Light Food Preparation, Cleaning, etc.
HOURS: 7:00 A.M. to 3:00 P.M. (Monday thru Friday)
Please Call for Appointment Mrs. Callahan - 869-2580

AMERICAN HOSPITAL SUPPLY CO.
1740 Ridge Ave. Evanston, Ill.

We Need Light Factory Help MEN - WOMEN
No experience necessary. Will train willing individuals. Must speak English. Free hospitalization. Free insurance.
666-4445
An Equal Opportunity Employer

Automatic Screw Machine
Day or Nights
Set-Up and Operate Browne and Sharpe Good Starting Rate
APPLY IN PERSON
DOR-O-MATIC
7350 W. Wilson (West of Harlem) 867-7400
An Equal Opportunity Employer

Grupy Dzielnicowe Uzyskały Pewne Ustępstwa Od HUD

Koalicja złożona z grup dzielnicowych wygrała w środę przyrzeczenie od przedstawicieli fed. agencji domów, — iż będą oni udzielać większej opieki dla zapewnienia ochrony interesów mieszkańców przy sprzedaży domów ponownie odkupianych.

45 reprezentantów tej koalicji, znanej jako Metropolitan Area Housing Alliance — spotkało się w środę z dyrektorem rejonowym US Dept. Housing Johnem Wanerem, aby mu złożyć zażalenia i skargi iż porzucone domy odkupione przez HUD oszczędzają wygląd dzielnicy i stają się terenem różnych przestępstw.

Przedstawiciele koalicji — złożyli Wanerowi poniższą listę swych zażeń, które przyrzekł on, iż dokładnie je rozpatrzy.

HUD przyrzekł ogłosić raz na dwa miesiące wykaz realności odkupionej przez HUD, w każdej dzielnicy miasta oraz wykaz banków lub spółek pożyczkowych, które zapewnią hipotekę na każdy z porzuconych domów.

HUD przyrzekł grupie przedstawicieli wykaz wszystkich budynków w mieście przeznaczonych do rozbiórki, z podaniem dnia, kiedy zburzenie domu ma nastąpić.

HUD przy współpracy lokalnych organizacji rehabilitować będzie i odsprzedawać tyle porzuconych budynków, ile będzie mógł w każdym rejonie dzielnicowym.

Grupa zwróciła się również

do HUD, by ten ustanowił służbę porad dla osób starających się o nabycie domu FHA, aby uniknąć odrzucenia. Waner oświadczył, iż tego rodzaju służba doradczą istnieje już od dwóch miesięcy.

Waner przyrzekł również, iż w każdy trzeci czwartek każdego miesiąca spotka się z przedstawicielami koalicji lub innej odpowiedzialnej grupy mieszkańców dzielnicy, — celem przedyskutowania problemów porzuconych domów w mieście.

Jedynym żądaniem, na które Waner się nie zgodził było żądanie moratorium — na wszystkie sprzedaże przez HUD wakujących parcel i budynków, ponownie odkupionych przez HUD. Grupa skarżyła się, iż kiedy HUD sprzedaje parcele to często one zostają bez użytku i oszczędzają dzielnicę.

Waner wyjaśniał, iż kieruje się on regułami HUD, by starać się sprzedać największą możliwą ilość parcel w szybkim możliwie, czasie. — Zgodził się jednakże oferować takie realności mieszkańcom dzielnicy, na terenie której realności te się znajdują, nim je umieści na otwartym rynku, by nie dopuszczać spekulacji do zagrabienia realności w danej dzielnicy.

HUD posiada około 1,600 ponownie nabytych porzuconych realności w Chicago, — łącznie z 600 budynkami, które oznaczone zostały do zburzenia tej jesienią.

Był Gubernator Ogilvie Zeznawał Przed Ławą Przysięgłych

W Sprawie Donacji Na Kampanie Wyborcze w Latach 1969—1973

Był gubernator Illinois, Richard B. Ogilvie zeznawał w czwartek przed federalną ławą przysięgłych w Springfield, która prowadzi dochodzenia w sprawie donacji na kampanie polityczne.

Ogilvie przybył w towarzystwie swego radcy prawnego Johna J. Cogana. Na pytania reporterów, był Gubernator który zeznawał 90 minut, powiedział, że udzielił odpowiedzi na wszystkie pytania jakie mu ławnicy zadawali.

Fed. ława przysięgłych koncentruje dochodzenia na donacjach przedsiębiorstw budowlanych i stowarzyszeń posiadających tory wyścigowe, składanych na kampanie w okresie 1969-1973, gdy Ogilvie był gubernatorem. Z pewnych źródeł — pisze reporter Chicago Tribune w wydaniu z 23 sierpnia — otrzymano wiadomości, że dochodzeniami objęto także serie wyjazdów, samochodem i samolotem, b. gubernatora Ogilvie i jego asystentów, włącznie z Thomasem Drennan, b. reporterem, do Washingtonu na konferencje z Johnem Mitchell, który był wówczas gen. prokuratorem U.S.

Ława przysięgłych chce ustalić czy wizyty te miały jakiś związek z dochodzeniami w sprawie podatków dochodowych, prowadzonych wówczas przez Thomasa Forana, demokrate, który w

tem okresie pełnił urząd U.S. prokuratora. Foran prowadził dochodzenia w sprawie Drennana, jego współnika Thomasa Bertsche i firmy ogłoszeniowej jaką obaj prowadzili, pod nazwą James and Thomas, 233 E. Erie ul.

Dochodzeń zaprzestano po wizycie Ogilvie u Mitchella i po zastąpieniu Forana przez Williama Bauera, republikanina, który jest obecnie sędzią federalnym.

Fed. ława przysięgłych prowadzi dochodzenia już od dwóch miesięcy. Przesłuchano wielu świadków, m. in. byłego strażnika bezpieczeństwa Ogilviego, Anthony Gabriela i doradcę prawnego, Jeremiasza Marsha. Wzwanie byłego Gubernatora jako świadka jest uważane za jedną z ostatnich faz dochodzeń.

Specjalny asystent U.S. prokuratora Victor Woerheide, który prowadził dochodzenia w sprawie innych polityków stanowych, włącznie z b. gubernatorem Kernerem, kierował indyagacją b. gub. Ogilvie.

Na początku tygodnia Stanowy Zarząd Torów Wyścigowych poruszył nielegalne donacje, w sumie \$35,000, złożoną przez trzy stowarzyszenia wyścigowe za pośrednictwem Drennana i Bertsche, na kampanie wyborcze polityków republikańskich w Illinois.



WASHINGTON.—Prezydent U.S. Gerald R. Ford, zaproponował kandydaturę Nelsona Rockefellera, byłego gubernatora New Yorku, na urząd wiceprezydenta U.S. (UPI)

Starania Kongr. Derwińskiego o Rozszerzenie Usług Transportacji

Kongresman Edward Derwiński (R-4 Okręg) jako wyraził poważniejsze wysiłki kongresowych dążących do rozszerzenia służby pasażerskiej tak lotniczej, jak i kolejowej, odbył onegdaj konferencje z Podsekretarzem Transportacji Johnem W. Barnum i Williamem Downes, chicagowskim komisarzem dla spraw lotniczych, mającym na celu przedyskutowanie sposobów na zabezpieczenie dodatkowych linii transportacji z Chicago do zach. części kraju.

Propozycja na przywrócenie dwóch byłych tras AMTRAK'u z Chicago do Portland oraz z Chicago do Los Angeles może być zarządzona przez Sekretarza Transportacji jak i zakończona jeśliby trasy te nie mogły zapewnić wystarczającej opieki odpowiedzialności do wymagań publiczności.

Ustanowienie trasy z Chicago do Los Angeles mogłoby obsługiwać ponad 1 milion ludności, pomiędzy 4 miastami. Tak duże zgromadzenie ludności może okazać się zyskownym przedsięwzięciem dla transportacji pomiędzy dwoma metropoliami, oświadczył kongr. Derwiński.

Derwiński wyraził swe pełne poparcie do tych eksperymentalnych nowych tras i służby pasażerskiej AMTRAK'u między Chicago a Zachodnim Wybrzeżem. Wyraził zarazem nadzieję, — iż AMTRAK przedsięwzięcie pozy-

tywne kroki dla ustanowienia tych linii kolejowych.

Derwiński domagał się również, by służba lotnicza została przywrócona na lotnisko Midway. Służba ta została wstrzymana rok temu. Derwiński odbył dłuższą dyskusję z Chic. komisarzem Downes, — na temat sytuacji po wstrzymaniu korzystania z lotniska Midway oraz na temat korzyści jakie wynikają z kontynuowania tej służby, na Midway.

Kongr. Derwiński podkreślił, iż jest rzeczą konieczną użytkowanie całej możliwej energii do ulepszenia transportacji i w jego opinii, przez podtrzymanie służby na lotnisku Midway można uzyskać oszczędności na paliwie i w lepszej formie udzielać usługi dla pasażerów, niż na przeładowanym już lotnisku O'Hare. Praktyczna również wartość służby na Midway dla mieszkańców południowo-zachodnich przemiej jest tak duża, iż nie wymaga to wyjaśnienia.

Starania o utrzymanie służby lotniczej na Midway muszą być natychmiast poddane rozważaniom, mówił Derwiński, — a konieczność dla zapewnienia transportacji tak kolejowej jak i lotniczej na tak zaludnionych rejonach — muszą znaleźć zrozumienie — nie tylko dla zapewnienia transportacji, ale i ze względów na krajowy program, na najlepsze użytkowanie energii.

Sfałszowane Petycje Kandydatów Do Stanowej Izby Niższej

Rada Komisarzy Wyborczych Unieważniła Dwie Petycje

Chicagoska Rada Komisarzy Wyborczych — podaje do wiadomości, że dwaj niezależni kandydaci do Stanowej Izby Niższej, zostali skreśleni z listy wyborczej na 5-go listopada br., wskutek ustalenia, że podpisy na petycjach nominacyjnych są sfałszowane.

John H. Hanly, przewodniczący Rady Komisarzy powiedział, że obie sprawy zostały przekazane stanowemu prokuratorowi powiatu Cook, gdyż istnieje prawdopodobieństwo przekroczenia przepisów wyborczych.

Chcemy podkreślić — powiedział Hanly — że tego rodzaju sprawy nie będą tolerowane. Okres, gdy popełniano oszustwa wyborcze przeminął. Hanly wyraził nadzieję, że skreślenie dwóch kandydatów będzie ostrzeżeniem dla wszystkich innych, którzy zamierzają ubiegać się o wybór w listopadzie br.

Kandydatami, których petycje nominacyjne zostały odrzucone przez Radę Komisarzy Wyborczych są: — Peggy Smith Martin (26-okr.) i John (Snick) Styler, 24-okręg. W obu wypadkach — expert-grafolog Howard Doulder, po zbadaniu podpisów stwierdził szereg "nieścisłości".

Doulder powiedział, że jak wynika z petycji Stylera, — dwanaście osób podpisało za 2,400. Spośród 5,500 podpisów

na petycjach Stylera tylko 140 było niesfałszowanych.

W wypadku kandydatki Martin zakwestionowano 626 podpisów, czyli o 303 mniej z 2,954, wymaganych.

W 26 okręgu, zastrzeżenia przeciw niezależnemu kandydatowi Taylor Pouncy zostały wycofane. Zastrzeżenia przeciw Patrickowi M. Murphy (20 okr.) Rada Komisarzy odrzuciła.

Podwyżka Płac w Przemśle Samochodowym

Detroit (UPI). Około 650 tysięcy robotników trzech największych koncernów samochodowych otrzyma podwyżkę płac o 13 centów na godzinę, tytułem wyrównania wzrostu kosztów utrzymania. Tygodniowo koszt tej podwyżki wynosić będzie \$3.38 miliona razem w zakładach General Motors Corp., Ford Motor Co. oraz Chrysler Corp. Podwyżka wchodzi w życie w miesiącu wrześniu. Przeciętna stawka płacy na godzinę wyniesie wtedy \$5.90. Łączne tygodniowe płace w trzech firmach wyniosą 153,4 miliona dol., bez uwzględnienia wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych oraz kosztów innych świadczeń.

Kampania CTA "No Smoking" w Autobusach

Kierownictwo CTA szczególnie energiczną kampanię na rzecz nie palenia papierosów przez pasażerów w autobusach i kolejkach CTA. Władze CTA umieściły odpowiednie napisy i plakaty głoszące zachętę do nie palenia. Plakaty przedstawiający palący się papieros, otoczony czerwonym kółkiem i przekreślony czerwoną kreską umieszczone jest we wszystkich 3,600 autobusach i wagonach kolejki CTA.

Plakat zaopatrzone jest w wielojęzyczne napisy m. in. i w jęz. polskim.

Kurs Prawa Jazdy w Języku Polskim

Wydział Drogowy powiatu Cook za wiadoma, że the Driver Improvement School rozpoczyna kursy teoretyczne prawa jazdy w języku polskim, w czwartek 12 września, w godzinach od 7:30 do 9:30 wieczorem, pnr. 320 N. Clark ulica, pokój nr. 19.

Kursy obce, podobnie jak poprzedni jest bezpłatny i przeznaczony dla Polaków, którzy nie opanowali w słowie i piśmie jęz. angielskiego, aby umożliwić im szczegółowe zapoznanie się z przepisami w angielskim języku.

Kurs ogranicza się wyłącznie do przepisów i będzie trwał 4 tygodnie od 7:30 do 9:30 wieczorem.

Policjant Wydziału Drogowego, Noworyta z Dept. Policji chicagoskiej jest instruktorem kursu.

Zapisy na kursy od poniedziałku do piątku włącznie od 9-jej rano do 4-jej po południu, osobiście lub telefonicznie pod następującymi numerami telefonu 443-6010, 443-6013, 443-6014.

Arthur L. Conrad, dyrektor Driver Improvement School.

Z Winy Przewoźnika

Seoul (UPI) — Z winy przewoźnika, który na łódź mogącą pomieścić 15 osób załadował 20 dzieci szkolnych, powracających do domu, łódź przewróciła się na wozbranej rzece i troje dzieci utonęło a sześcioro do tej pory nie odnaleziono.

Gangster Skazany Na 150 Lat Po Raz Piąty Na Urlopie

Byli Policjant Wykonawcą Wyroków Syndykatu Kryminalnego

Byli policjant chicagoski, skazany na 100 do 150 lat więzienia za morderstwo, jest obecnie na "urlopie" według programu Dept. Więziennictwa, zezwalającego na kilkudniowe urlopy więźniów aby umożliwić im spotkanie z rodziną.

Thomas Durso, policjant, — który współpracował z syndykatem kryminalnym, — jako wykonawca wyroków, został skazany w 1964 roku za zamordowanie nożem związanego i zakneblowanego ofiary. Został on zwolniony w czwartek na okres trzech dni, bez żadnej eskorty, jak podaje Chicago Tribune w wydaniu z 23-go sierpnia. Jest to jego piąty "urlop" w tym roku.

Wspólnik Durso, który brał udział w morderstwie 1964 r., znany terrorysta syndykatu i handlarz narkotykami, Michael Gargano, skazany także na 100-150 lat, miał dwa urlopy w tym roku, ostatni — ubiegłego weekendu.

Michael Ware, zastępca superintendenta policji, który prowadził śledztwo w sprawie obu gangsterów, — zapytany przez reporterów powiedział, że Dept. Policji nie został powiadomiony o urlopiach Durso i Gargano. Dwaj świadkowie stanu znajdują się ciągle pod opieką władz.

Nie jest to korzystne dla społeczeństwa — powiedział Ware — że wbrew decyzji sędziego (sędzia, zmarły przed paru laty Harold Paschen skazał obu przestępców) tacy nie bę z pieczeni kryminaliści znajdują się na wolności.

"Urlop" Gargano — był wstrząsem dla mieszkańców Mount, Prospect, gdzie przed tym mieszkał. Kilka osób widziało go jak ścinał trawę przy domu swej żony.

Przedstawiciele więzienia Stateville oświadczyli, że 47-letni Durso i 46-letni Garga-

no otrzymywali urlop, gdyż byli dotąd "wzorowymi więźniami".

Władze więzienne nie kierują się w programie urlopowym opinią przestępców poza całą więzienną. Nie wzięto także pod uwagę, że Durso, oczekując wyroku, zainicjował ucieczkę z więzienia powiatowego, która nie udała się.

Władze więzienne od początku nie stosowały zbyt surowych przepisów wobec obu gangsterów. Durso pracował na farmie i wraz z 33 innymi mieszkał w budynku St. Charles Seminary. — Kierownik ośrodka, Edward Jordan mówi, że urlopy zainicjowano w celu przygotowania więźniów do powrotu — do "wolnego świata. Według prawa, Durso i Gargano za rok będą się kwalifikowali do warunkowego zwolnienia.

Obaj zostali skazani — za morderstwo popełnione na Guy Moschiano, 26-letnim handlarzu narkotyków, gdy syndykat otrzymał wiadomość, że jest on tajnym informatorem policji i ma zeznawać w sądzie przeciw Gargano.

Morderstwo popełniono w garażu Durso, w Westchester. Durso, wówczas policjant, na urlopie, stał na czele handlu narkotyków, prowadzonego przez syndykat. Głównym świadkiem zbrodni był Leonard Fiorenzo, obecny w tym czasie w garażu.

Skazanie obu gangsterów w 1964 roku, dzięki zeznaniom świadka, było pierwszym od wielu lat. Prokurator Flynn żądał wówczas kary śmierci, a gdy to się nie udało, — dożywotniego więzienia. Flynn, — który obecnie zajmuje się prywatną praktyką powiedział, że nie zmienił swego stanowiska wobec obu przestępców.

Prok. Scott Skarzy Radę Lotnictwa o Silne Hałas Na O'Hare

Stanowy prokurator generalny William J. Scott wniósł w piątek do US Sądu Okręgowego sprawę przeciwko Fed. Agencji Lotniczej oraz przeciw Radzie Cywilnej Aeronautyki o zakłócenie hałasem rejonu lotniska Międzyn. O'Hare.

Kierownictwo lotniska O'Hare zarzucane jest ostatnio wielu zażaleniami i skargami — przez mieszkańców Park Ridge i innych północno-zachodnich przedmieść, iż nasilenie hałasów powodowanych przez samoloty odrzutowe wzmogły się na sile od czasu używania na lotnisku rozbieżni mało dotąd stosowanych.

Rozbieżnia, znajdująca się w południowo-wschodniej części lotniska była bardzo mało używana do lipca bież. roku. Obecnie wprowadzono tę rozbieżnię do użycia — ze względu na naprawę dwóch głównych rozbieżni, kosztem \$5 milionów. Naprawa tych rozbieżni ma być prowadzona aż do dnia 19 września, — jak oświadczyli przedstawiciele Fed. Agencji Awiacji.

Przedstawiciele biura prok. Scott'a oświadczyli, iż nasilenie huku i hałasów — stanowi jeden tylko element problemu, jaki wymienia wniesiona sprawa sądowa. Sprawa obejmuje znacznie szerszy zakres i treść skargi opracowana została znacznie wcześniej niż zaistniała okoliczność, jak naprawa dwóch głównych rozbieżni.

Problemy te omówił szczegółowo prok. Scott w piątek, w wywiadzie dla prasy, jaki on odbył w stan. budynku pnr 120 N. La Salle ul.

Przedstawiciele biura oświadczyli, iż setki listów ze skargami na wzmocnienie hałasów na O'Hare otrzymał Wydział kontroli otoczenia, który przyspieszył akcję stan. prokuratora Scotta.

Federal Aviation Agency jest odpowiedzialna za utrzymanie krajowych systemów linii lotniczych i jest odpowiedzialna — za zachowanie przepisów bezpieczeństwa, — podczas gdy Rada Cywilnej Aeronautyki reguluje stawki za przejazd dla linii lotniczych oraz trasy znajdujące się wewnątrz kraju.

Agencja Federalna Lotnictwa stała się — naczelnym obiektem skarg i zażeń ze strony grup mieszkańców za opóźnianie akcji w sprawie oczyszczenia powietrza. Na początku bież. roku organizacja NOISE zarzuciła agencji federalnej, iż nie zmusza do przestrzegania reguł mających na celu poprawę warunków.

Głos Pustyni

Madryt (UPI) — Hiszpania powiadomiła NZ, że w przyszłym roku przeprowadzi referendum wśród mieszkańców Hiszpańskiej Sahary, ostatniej kolonii hiszpańskiej, dając im możliwość zadecydowania o politycznej przyszłości tej krainy.



WALTHAM, MASS.—Sekretarz Stanu U.S. Henry Kissinger, towarzyszył swemu 13-letniemu synowi, Davidowi w tradycyjnej, żydowskiej uroczystości Bar Mitzvah. (UPI)



FAMAGUSTA, CYPR.—Patrol piechoty szwedzkiej, wchodzącej w skład kontyngentów wojskowych O.N.Z. na Cyprze, w czasie akcji na ulicach Famagusty. (UPI)